

# Biblioteka PORANNA

— ILUSTROWANY DZIENNIK INFORMACYJNY WSCHODNICH KRESÓW —

Nr. 7532

Lwów, niedziela 6 września 1925.

Rok XVI.

## „Gazeta Poranna” - Targom Wschodnim.

### V. Targi Wschodnie.

Lwów 5 września.

Jest w tem niewątpliwie znak czasu przełomowego, że Targi Wschodnie co roku, od początku swego istnienia inne mają oblicze, inny wyraz, inne znaczenie. A same w sobie jako instytucja nie zmieniają się. Pozostają wierne swym fundamentalnym celom i założeniom. Natomiast zmienia się tło. Były więc Targi Wschodnie gałązką oliwną pokoju wówczas, kiedy po burzy wojennej impreza ta tworzyła pierwszą, zorganizowaną próbę nawrotu ku twórczej idei pracy. W rok później zmieniło się zewnętrzne „naświetlenie” i oto występują Targi jako dokument już trwających, niesłabnących wysiłków ku przebudowie i rozbudowie naszego życia gospodarczego. Rok następny znowu wycisnął na Targach swe specyficzne piętno. I rok 1924 znowu. A obecnie stosunek Targów Wschodnich do zjawisk ogólnych w Polsce jest szczególnie interesujący, jest znowu — zupełnie inny.

Zauważył ktoś niedawno: V. Targi Wschodnie przypominają mi oddział żołnierzy, którzy wśród szalejącej wojny przysposabiają się spokojnie, a metodycznie na dziedzińcu koszar we władaniu bronią. Ten spokój jest ich siłą. W spostrzeżeniu powyższem jest moment trafnie ujęty. We współczesnej atmosferze politycznej i gospodarczej są Targi Wschodnie oazą, są fenomenem wysiłku i pomnikiem nieśmiertelnej nadziei.

Chwile współczesną cechują nagle wstrząsy i uporczywe troski. Mimo dwustopniowych traktatów granice Polski nie są zabezpieczone, a sąsiedzi przypominają ustawicznie, że z tem, co dla nas jest racją bytu, oni pogodzić się nie chcą. Czyż trzeba tłumaczyć, jak dalece takie zabiegi i intrygi niemieckie nie sprzyjają wszelkiej myśli dalej w przyszłość biegnącej, jak zaznaczają ją ku zagadnieniom najbliższego jutra? Czy trzeba tłumaczyć, jaka to żelazna musi być wola, by wśród hasel odwetu i przewrotu iść raz obroną drogą prac i wkładów, z któ-

### Witajcie!

Już piąty raz przychodzi nam  
W gościnnej powinności,  
U Targów umajonych bram  
Powitać miłych gości.

By ujrzeć pracy naszej plon  
Gromadnie tu przybyli,  
Więc z blizkich czy z dalekich stron  
Jednako sercu mili.

Pracą nie dźwiękiem pustych słów  
Ojczyznę się buduje.  
Wie o tem dobrze miasto Lwów  
Tą prawdę dobrze czuje.

Targi to owej pracy kwiat,  
To zdrowych sił Sezamy.  
Niech ujrzy wreszcie cały świat  
Co w Polsce wytwarzamy.

I jak się budzi z długich snów  
Nasz przemysł zmartwychwstały —  
To pragnie wam pokazać Lwów,  
Nie żąda innej chwały.

Już piąty raz przychodzi nam  
W gościnnej powinności,  
U Targów umajonych bram  
Powitać miłych gości.

By ujrzeć pracy naszej plon  
Gromadnie tu przybyli,  
Więc z blizkich czy z dalekich stron  
Jednako sercu mili.

Henryk Zbierchowski.

rych owoce może przynieść tylko trwały pokój, trwałe ustalenie granic, niezachwiane poszanowanie praw i traktatów?

Rzut oka na sytuację gospodarczą umocni nas w przeświadczeniu o heroicznym wysiłku, połączonym z kontynuowaniem Targów Wschodnich tam, gdzie wszechwładnie panują ograniczenia kredytowe i zastój, niechęć do ryzyka i jeszcze większa odraza do przedsiębiorstw, niedających doraźnego i wielkiego zysku, tam gdzie wszystko się kurczy, a to, co kwitnie, żeruje na chorzych podwalinach — instytucja Targów Wschodnich — owa szkoła zdrowej kalkulacji i normalnego życia gospodarczego — jest rewelacją. Budzi podziw, wskrzesza nadzieje, rozpala nawet spopielały optymizm.

Był rok krytyczny w dziejach Targów Wschodnich, kiedy za wielki sukces należało uznać sam fakt, że one istnieją. V. Targom Wschodnim, które przypadają w okresie jeszcze krytyczniejszym, ów sukces nie wystarcza. Mówią o sobie: nie tylko trwamy, ale rozwijamy się, powiększamy, zdobywamy nowe rynki, nowych wystawców, nowych odbiorców. W dobie, będącej pod znakiem redukcji i fuzji, — my utrwalamy naszą samodzielność. W dobie upadków — podnosimy się, wyżsi i mocniejsi. W dobie wątpienia — my zmuszamy do wiary.

Jest chluba, jest i siła Lwowa.

że właśnie w jego murach rozgrywa się ów niepowszedni akt woli i geniusza organizacyjnego. Jest niejedyną chluba naszego miasta, ale — jedyną siłą. Dziś rozumiemy, ile prawdy było w słowach twórców Targów Wschodnich: dzięki Targom znaczenie Lwowa wzrosło. Możemy dodać: jedynie dzięki Targom Lwów wyrzucony może zostać z tego szarego kąta, który w hierarchii miast Rzeczypospolitej mu wydzielono. Krzyż „Virtuti Militari” na herbie miejskim promienieje, ale nie ogrzewa. Tradycje i zasługi zajmują poczesne miejsce w lamusie dziejów, ale ich głos mało waży w polityce centralnej Państwa. W tej polityce jest Lwów tylko czcigodną siedzibą kresowego wychodźstwa i trudno, aby było inaczej. W przyszłej wojnie może być znow przedmurzem, ogniskującym uwagę całego narodu. Ale w okresie pokoju — o czem niestety wiemy — nie wyróżnia się go; a więc sam musi się wyróżnić.

I Targi Wschodnie sprawiły, że imię Lwowa jest na łamach całej prasy polskiej, że o Lwowie się mówi i do Lwowa jeździ, że przyszłość miasta w blaskach rozkwitu widzą nie tylko w jego murach żyjący marzyciele. Widzą to wszyscy, których przekonać może głos spełnionego, a wielkiego czynu.

J. B.

### Wypożyczalnia książek „OŚWIATA”

Lwów, Akademicka 8, poleca nowości w językach: polskim, niemieckim, francuskim i angielskim. Abonament zł. 1.50 miesięczn.

męskie i damskie  
według najnowszych modeli  
francuskich i angielskich —  
pierwszorzędne wykonanie —  
**FUTRA**  
ceny umiarkowane —  
najkorzystniejszej  
zamawiać  
— u firmy —  
Andrzej Kuźmiński Lwów  
Kopernika 5, wejście przez bramę.

**CZAPKI** wojskowe, urzędnicze, studenckie i cywilne  
sportowe oraz przybory wojskowe poleca:  
**Jan Wittman, Lwów, Trybunańska 1, 1.**  
4336 **Wielki wybór — ceny niskie.**



## Przed Zjazdem lwowskim publicystów i dziennikarzy ekonomistów.

Lwów, 5. września.

Jak już o tem kilkakrotnie donosiliśmy, odbędzie się w dniach 5. i 6. września br. we Lwowie w gmachu Izby handlowej i przemysłowej I-szy Ogólnopolski Zjazd Publicystów i Dziennikarzy Ekonomistów.

Komitet organizacyjny ustalił szczegółowy program Zjazdu, który w najogólniejszych zarysach tak się przedstawia:

Dnia 5. września o godz. 8. 45 rano przyjazd do Lwowa i krótkie przywitanie na dworcu przez Red. dr. Kordysa, poczem uczestnicy Zjazdu wezmą udział w oficjalnych uroczystościach związanych z otwarciem V. Targów Wschodnich. Otwarcie Zjazdu i rozpoczęcie obrad odbędzie się o godz. 4. po południu. W programie obrad przewidziane jest zagajenie przez dr. Aleksandra Vogla, prezesa Syndykatu Dziennikarzy Polskich we Lwowie, wybór Prezydium Zjazdu, dalej przemówienie przewodniczącego o celach i programie Zjazdu, wreszcie przemówienia powitalne i przemówienia przedstawicieli życia gospodarczego i rolnictwa, przemysłu i handlu i finansów. W dalszej części obrad wygłoszone zostaną referaty, a w szczególności: „Prasa gospodarcza a Państwo“ referuje p. red. Czesław Peche, „Rola prasy w gospodarstwie wychowaniu społeczeństwa“ referują pp. red. Wincenty Trzebiński i red. dr. Roman Kordys.

W drugim dniu, tj. 6-go września obrady rozpoczną się o godz. 10-tej rano, przyczem wygłoszone zostaną referaty: „Potrzeby polskiej prasy gospodarczej“, referują pp. red. dr. Julian Kołomyjski i red. A. Gustowski, „Zrzeszenie publicystów i dziennikarzy ekonomistów polskich“ referuje p. red. Tadeusz Garczyński. — „Centralne gospodarcze biuro prasowe“ referuje p. red. dr. Wiktor Natanson. — Zjazd zakończy uchwalenie rezolucji.

Oprócz zawodowych uczestników weźmie udział w Zjeździe cały szereg gości. Między innymi zaproszono: prezesa Rady Ministrów Wł. Grabskiego, Ministrów Przemysłu i Handlu Klarnera, Rolnictwa Janickiego, Kolei Tyśkie, prezesa Banku Polskiego Kerpiańskiego, wiceprezesa Młynarskiego, prezesa Banku Gospodarstwa Krajowego Steczkowskiego, Rektorów Wyższych Uczelni w Warszawie i Lwowie, Redaktorów naczelnych pis stołecznych i posła Wierzbickiego, prezesa Stow. Kupców Hersego, prezesa CTB. Fudakowskiego, nadto wyższych urzędników min. skarbu, przem. i handlu i wielu, wielu innych. Ze Lwowa zaproszono m. in. wojewodę, prezydium miasta, prezesa Izby Handlowej, prezydium Izby Handlowej i Przem., Tow. Ekonomicznego, Tow. Ziemiaków, Tow. Gospodarskiego, Dyrekcję Targów Wschodnich itd.

Lista uczestników Zjazdu obejmuje około 100 osób, między innymi: W. Trzebińskiego („Kurjer Warszawski“), T. Garczyńskiego („Kurjer Polski“), Wł. Gieysztorę („Przemysł i Handel“), J. Kołomyjskiego („Tygodnik Handlowy“), J. Lutosławskiego („Gazeta Rolnicza“), W. Natansona („Warszawianka“), Cz. Pechego („Przemysł i Handel“), J. Wiewiarskiego („Kurjer Poranny“), L. Godlewskiego („Gazeta Warszawska“), E. Rosego („Przegląd Gospodarczy“), T. Nowickiego („Var-

## Targi Wschodnie bastjonem naszej propagandy gospodarczej.

Wyęcują one Państwo w misji pierwszorzędgo znaczenia. — Konieczność stworzenia polskiego handlu zagranicznego. — Cel i misja Targów Wschodnich.

Lwów 5 września.

Mimo wszystkie krytyki, z jakimi spotykają się lwowskie Targi Wschodnie w kołach ludzi mniej świadomych właściwego ich celu i stanu rzeczy, jedno przyznać im musi każdy, choćby najbardziej uprzedzony pesymista.

Targi Wschodnie, a raczej ich zarząd, wyęcują Państwo stale i planowo w misji pierwszorzędgo dla naszej mocarstwowej potęgi znaczenia.

Państwo zdobywa powagę i znaczenie nie tylko dzięki swej armii, gotowej każdej chwili bronić jego granic przed groźącym mu skądkolwiek niebezpieczeństwem. Zawdzięcza ono nie w mniejszym stopniu wybitne wśród mocarstw świata stanowisko bogactwu narodowemu, rozwiniętemu na wysoką skalę przemysłowi i handlowi.

Nie wystarczy jednak posiadać skarby naturalne: złoża węgla i soli, źródła naftowe i budulec. Musi się je we właściwy sposób popularyzować i sprzedać, służba więc informacyjna odgrywa w dorobku państwowym rolę przewodnią.

Ze polskie placówki konsularne wykazywały na tem polu braków sporo — to rzecz powszechnie wiadoma. Szczegółowy rozbiór przyczyn i skutków tych niedomagań, rozszerzyłby zbytnio zakres niniejszej notatki. Nam idzie jeno o stwierdzenie faktu, iż lwowskie Targi Wschodnie zastąpiły się dobrze Państwu przede wszystkim z tej racji, iż wyęcują je w misji tak w rozwoju życia gospodarczego bardzo niezbędnej.

„ROLA TARGÓW POLSKICH MOŻE BYĆ BARDZO WYDATNA DLA CAŁOKSZTAŁTU WYWOZU HANDLOWEGO I ROZWOJU GOSPODARCZEGO PAŃSTWA, O ILE STANĄ SIĘ ONE CZYNNIKIEM TWÓRCZYM, POWODUJĄCYM PRZEDWszystkiem WZMOŻENIE EKSPORTU I UZDROWIENIE BILANSU HANDLOWEGO PAŃSTWA“.

(—) WŁADYSŁAW GRABSKI

PREZES RADY MIN. I MIN. SKARBU.

sovia“), St. Czarnowskiego („Kurjer Poznański“), Z. Brema („Głos Narodu“), L. Kirkiem („Republika“), R. Langrad („Biblioteka Skarbowa“), A. Gustowski („Kupiec“), L. Lewestam („Dzień Polski“), A. Jackowski („Przemysł i Handel Górny“) i inn. Ze Lwowa zgłosili się jako uczestnicy: dr. Michał Sas Jesiński, dr. Stanisław Nahlik, Antoni Mondlicht, dr. Stefan Uhma, inż. H. Tenerstein i dr. Marceli Paneth.

Organizacją Zjazdu na miejscu zajmuje się Komitet, w skład którego wchodzi prezes Syndykatu Dziennikarzy Polskich we Lwowie p. Aleksander Vogel, oraz pp. Kordys, Bertoni, Zieliński.

### WŁOSKA WYCIECZKA NAUKOWA WE LWOWIE.

W dniu 6. bm. o godz. 6.45 rano przyjeżdża do Lwowa wycieczka włoska profesorów i studentów Uniwersytetu w Tryjeście. Wycieczka zabawi we Lwowie 6., 7. i 9. bm. Na

Już samo przedstawianie w rocznych odstępach czasu naszego dorobku i rozwoju w poszczególnych gałęziach przemysłu spełnia w tym kierunku rolę wybitną. Stokroć jednak zubożniejsza jest bez przerwy prowadzona propaganda na wschodzie i zachodzie, prowadzona nie tylko za pośrednictwem korespondencji i sprawozdań ekonomicznych, lecz przez osobiste stykanie się z zagranicznymi kołami handlowymi, finansowymi i przemysłowymi.

Przemysł polski w czasach zaborów zdobywał sobie rynki wschodnie. Dzisiaj stosunki uległy znacznym zmianom. Izolacja gospodarcza Niemiec otwiera nam drogę również na zachód, propaganda zaś Targów Wschodnich pochlubić się już może w tych zabiegach sukcesami wcale poważnymi.

Nasz handel zagraniczny, pozbawiony opieki i oficjalnego urzędu propagandy, nie mogący korzystać z prac sieci konsularnej, pozbawiony owoców wywiadu ekonomicznego, nie mający ani tradycji wewnętrznej, ani stosunków zewnętrznych, nie mógł się wzmożnić ani rozrósć o własnych siłach. Handel ten dopiero należy stworzyć i tchnąć wń przekonanie o jego sile i potędze — oto misja, jaka otwiera się przed lwowskimi Targami Wschodnimi, a zarazem głęboka wiara, że one uczynić jej zadość potrafią. Dotychczasowe zabiegi pozwalają stwierdzić i na przyszłość horoskopy bardzo pomyślne.

Michał Rolle.

Nowo otwarty  
MAGAZYN FUTER

firmy

BRACIA ROTH i Sp.

Lwów, pl. Marjacki 8

poleca 4693

wykwintne futra oraz  
Modele zagraniczne.

Sprzedaż hurtowna i detaliczna.

## Zjazd Oficerów Rezerwy.

Lwów, 5. września.

Lwów gościć będzie Oficerów Rezerwy z całej Rzeczypospolitej Polskiej, którzy zjeżdżają na dzień 6. i 7. września do naszego Grodu.

W dniach tych obradować będzie Walny Zjazd Delegatów Związku Oficerów Rezerwy nad ważnymi kwestjami dotyczącymi organizacji oraz prac i akcji Oficerów Rezerwy.

Z programu podajemy najważniejsze momenty dla orientacji.

Niedziela, 6. września:

O godz. 9 rano msza w Katedrze przy udziale reprezentantów Władz wojskowych i cywilnych oraz wszystkich organizacji polskich.

O godz. 10: Akt poświęcenia płyty na placu Marjackim, złożenie wieńca i defilada.

O godz. 11: Otwarcie Zjazdu w sali Kasyna miejskiego, następnie Obrady w plenum i komisjach, a o godz. 20: Bankiet w salach Ogniska Oficerskiego, ul. Fredry 1. 3.

Poniedziałek, 7. września:

O godz. 9: Złożenie wieńca na cmentarzu Obrońców Lwowa, a o godz. 10.30 na Wysokim Zamku przedstawienie walk w Obronie Lwowa przez majora Sztabu Generalnego dra Roźniewskiego.

Od godziny 12 dalszy ciąg Obrad (w sali Instytutu technologicznego, ul. Bourlarda 5). O godz. 15 Zwiedzenie Targów Wschodnich, a o godz. 17 podwieczorek oraz zamknięcie Zjazdu.

Komitety Związku Lwowskiego czynne są bez przerwy w pracy dla ułatwienia i umilenia pobytu gości w Kresowym Grodzie.

ZEBRANIE LEGJONISTÓW.

W sobotę dnia 5. września o godz. 19 (7) wieczór w lokalu przy ul. Piekarskiej 1. 53 odbędzie się zebranie informacyjne członków Zw. Legion. Na porządku dziennym obrad sprawowanie ze Zjazdu dorocznego delegatów w Warszawie i omówienie programu pracy na jesień i zimę. Najlicniejsza obecność członków Związku Legionistów konieczna.

W niedzielę, dnia 6. września o godz. 8 rano w lokalu własnym przy ul. Piekarskiej 53 zbiórka Legionistów dla wzięcia udziału ze sztandarem w uroczystościach poświęcenia sztandaru Związku Inwalidów Wojennych we Lwowie.

## Romunikacja lotnicza z Warszawą podczas Targów.

Lwów, 5. września.

Polska Linja Lotnicza „Aerolot“ S. A. podaje do wiadomości, że na czas trwania Targów Wschodnich we Lwowie uruchamia na przestrzeni Warszawy-Lwów podwójną komunikację, a to: przedpoł. o godz. 9-tej, przyjazd do Warszawy 11.30 ppoł., o godz. 13, przyjazd do Warszawy 17.30.



# Pan Wojewoda Lwowski -- o Targach Wschodnich.

**Potęga mocarstwowa Państwa i silne podstawy gospodarcze. — Targi Wschodnie wypadkiem o wielkim znaczeniu dla całego Państwa. — Do czego Targi Wschodnie dążą i o czym świadczą? — Niezwykły rozrost Targów Wschodnich i jego znaczenie. — Propagandystyczne znaczenie Targów Wschodnich. — Bliższe i dalsze cele Targów Wschodnich.**

Lwów 5 września.

W przeddzień otwarcia Targów Wschodnich, nasz sprawozdawca (jk) zwrócił się do **PANA WOJEWODY LWOWSKIEGO GARAPICHA** z prośbą o wypowiedzenie się przezeń na temat Targów Wschodnich. Oto szereg lapidarnych, a wysoce interesujących uwag, udzielonych uprzejmie „Gazecie Porannej” przez włodarza Województwa lwowskiego:

Bezpośredni związek między życiem politycznym, a ekonomicznym, jest rzeczą nie podlegającą dziś żadnej dyskusji. Pojęcie mocarstwowej potęgi państwowej bez równoczesnej asocjacji silnych podstaw gospodarczych jest paradoksem, skazanym na krótkie istnienie. Kruchość takiej szumnej, a częściej wegetacji, wykaże pierwsza większa próba, kiedy sięgnąć trzeba do podstaw energii i źródeł przetwarzania, a źródła te płyną i skape zawadzą i wysychają. Dlatego omawianie jakiegokolwiek problemu z dziedziny gospodarczej w oderwaniu od przyczyn lub skutków natury politycznej jest funkcją nie zupełną i nierealną — i odwrotnie.

Uwolnijmy „Targi Wschodnie” od wszelkich akcesoriów ambicji dzielnicowej, ambicji zresztą zrozumiałej i potrzebnej. Wolne w ten sposób od minusowych uprzedzeń okażą się one przecież i ponad wszelką wątpliwość wypadkiem o znaczeniu niecodziennym dla całego Państwa.

Do czego dążą? Do ugruntowania podstaw rozwoju przemysłu i handlu rodzimego, a zatem w prostej konsekwencji do wzmocnienia sił żywotnych Państwa, jego pozycji w międzynarodowym koncercie, jego wpływów politycznych, idących najczęściej równoległe do linii ekonomicznej ekspansji.

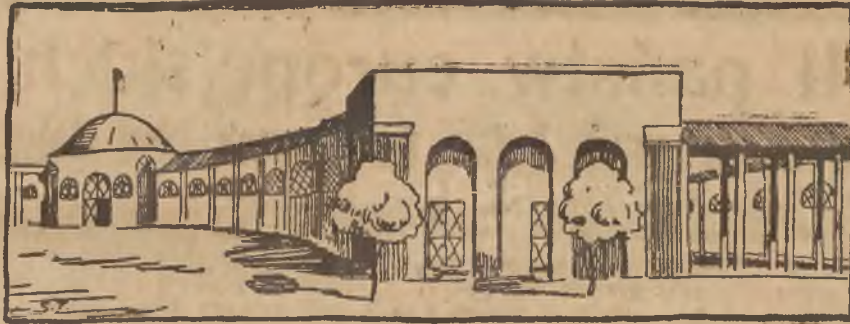
O czym świadczą? O wydobytaniu się z chaosu wojennego i powojennego, o troskach innych, niż dotarcie do kresu jednego dnia, o myśli, ogarniającej przyszłość i świat, o wysiłkach nie tylko zachowawczych, ale i twórczych.

Program ten w odniesieniu do „Targów Wschodnich” cechuje pewien moment, będący najlepszym horoskopem sukcesu. Oto idea „Targów” w zetknięciu z rzeczywistością, z realizacją, nie tylko, że nie uległa ograniczeniu i koniecznym ustępstwom, lecz przeciwnie — rozrosła się do rozmiarów, przechodzących początkowe, najmielsze oczekiwania inicjatorów. Na podstawie chociażby tej „gradatio ad maius” można dziś stwierdzić żywość idei, która świadczy z jednej strony o trafieniu w sedno po-

trzeb chwili, a z drugiej każe się z „Targami” liczyć, jako z faktem naprawdę poważnym i w skutkach doniosłym.

Przez złożenie dowodu żywotności, ruchliwości i zmysłu inicjatywy narodu polskiego, przez zadanie kłanu legendzie o niepoprawnym polskim militarystyce, najłatwiej dokonać się może w opinii zagranicznej przewrót. To samo zaufanie, którego brak jest źródłem wielu trudności i niejednej porażki — niechaj dalej wykuwają „Targi Wschodnie” z tą samą żelazną energią, z jaką wykuli siebie, i niechaj będą jednocześnie wskazywaniem właściwej drogi do zdobycia państwowego autorytetu, według pojęć XX-go wieku.

Najbliższy cel „Targów Wschodnich” — usamodzielnienie polskiego przemysłu i handlu — za-



PAWILON CENTRALNY TARGÓW WSCHODNICH.

„NACZELNEM HASŁEM POLSKIEJ POLITYKI GOSPODARCZEJ W DOBIE DZISIEJSZEJ JEST WZMOŻENIE EKSPORTU PRZEZ UTOROWANIE POLSKIM TOWAROM NOWYCH DRÓG NA NIETYRZYSKANE DOTĄD RYNKI ZBYTU. W TEJ SFERAWIE WYBITNĄ ROLĘ ODGRYWAĆ WINNY TARGI MIĘDZYNARODOWE W POLSCE. OBSERWUJĄC DOTYCHCZASOWĄ DZIAŁALNOŚĆ TARGÓW WSCHODNICH MOGĘ STWIERDZIĆ Z ZADOWOLENIEM, ŻE TARGI TE KROCZĄC POD SZTANDEREM INTERESU PAŃSTWOWEGO, STARAŁY SIĘ ZAWSZE O WZMOŻENIE POLSKIEJ EKSPANZJI GOSPODARCZEJ NA RYNKACH ZAGRANICZNYCH.  
(—) CZESŁAW KLARNER  
MINISTER PRZEMYSŁU I HANDLU.

FEJLET. „GAZ. POR.” z d. 6. września 1925.

## Na marginesie Targów Wschodnich.

Lwów, 5. września.

Adolf Nowaczyński, znakomity nasz publicysta mówi o Lwowie w związku z Targami Wschodnimi co następuje:

Ze Targi Wschodnie wogóle dochodzą do skutku, że co więcej zapowiadają się nawet tak pod względem nagromadzenia eksponatów, wzmoczonego współdziałania z państw obcych i sąsiednich, oraz zapowiedzianej frekwencji jeszcze lepiej i mocniej od Targów zeszłorocznych, to jest dokumentem i dowodem niezwyklej w Polsce teżyzy ducha, energii organizacyjnej i pasji przełamania właśnie jak największych przeszkód i utrudnień u tych, którzy te instytucje, dziś już państwowej i politycznej doniosłości, powołali do życia i nadal prowadzą na przekór i na przebój. Konjunktura dla nich jest w całym tego słowa znaczeniu fatalna. Okres przesileniowy, jaki przeżywa cała industria polska, okres silnego kryzysu ekonomicznego bynajmniej nie sprzyja takim pokazom na wielką skalę... Stropiony, przepłoszony, z troską i rozgoryczony świat nasz przemysłowy i kupiecki wynajduje sobie najrozmaitsze preteksty, byle nie brać udziału

w takich Targach, których reklama niby to się nie kalkuluje i nie oplaca.

Tem większą atoli pieczołowitością, opieką, protekcją i wprost umiłowaniem należy otoczyć te Targi Lwowskie, tembardziej skoro się zważy doniosłość tych Targów, jako demonstracyjnego politicum z jednej strony, skoro się zważy, że niema wśród miast polskich miasta i dzielnicy, którychby nazwa tyle razy pojawiała się w prasie nam wrogię wszystkich narodów, jak właśnie Lwów i Małopolska Wschodnia, którychby wieczystą przynależność do naszego Państwa tylokrotnie kwestionowano, ba, nawet jej wprost zaprzeczano. Jeżeli pretensje o korytarz pomorski czy Górny Śląsk pojawiają się tylko w prasie odwołanej niemieckiej, jeżeli Wileńszczyznę przy pomina sobie co czas jakiś Kowno, prasa sowiecka, niemiecka, angielska, — to kwestja Galicji Wschodniej i Lwowa powtarza się jako refren złośliwy w prasie wszystkich języków świata, a nawet z prasy francuskiej, ba, nawet z tych właśnie organów, które są dzisiejszego Rządu filarami, tj. w „Ere Nouvelle”, „Quotidien”, „L'Oeuvre”, „Radical” itp., moglibyśmy tu sporą wiązkę zacytować artykułów i notatek, właśnie ten najdroższy Lwów nam pod znakiem zapytania stawiających, przynajmniej do niedawna stawiających.

Z tych też więc racji miasto to powinno być Benjaminskiem narodu, naszym Strassburgiem, pupilem, pepiniarą, faworytem.

A czy jest tak? Czy jest tak choć w przybliżeniu, w pewnej części? Czy pod tym względem jesteśmy przewidujący i zapobiegliwi, czy myślimy kategorjami obliczonej na całe dziesięciolecie? na okresy historyczne? na stulecia? Czy stolica Państwa otacza specjalną kłiwością, odnosi się z miłością matczyną właśnie do tego grodu bohaterskiego, do tego syna najwierniejszego?... Uderzmy się w piersi, ale tak, żeby aż gruchnęło dokoła, i powiedzmy sobie szczerze: nostra culpa, nostra maxima...

Możemy sobie ten stosunek do miast wystawić figuralnie, obrazowo: Warszawa matka i trzech synów: Poznań, Kraków, Lwów. Pierwszy solidny, pracowity, wzorowy, nieco ciężki, niezgrabny, w długim czarnym surducie, obowiązki spełnia sumiennie, rodzinę utrzymuje i podtrzymuje, prowadzi się bez zarzutu, polotu i fantazji niewiele, ale bez niego już zgoła nędza, nielad i rozstrój zajrzałyby do rodziny. Drugi spryciarz, egoista, karierowicz, co może dla siebie i swoich zagarnia, do reszty rodziny mało sentymentów ujawnia, żakiet na sobie nosi zgrabny, lakiery, wszystkie rozumy pojada, ale ni matka ni bracia liczyć na to, aby im w ciężkiej doli pomógł, nigdy nie mogą; natomiast niemiliych zgrzytów przez niego moc i brudnawych sprawek i komerazów i skandalów co czas jakiś sporo; że zaś jest doktor wszech nauk i wszechwiedzy, doktor sub auspiciis Impe-

wiera tem samem myśl o emancypacji Polski z pod ościennych wpływów polityczno - gospodarczych. Niezależność ta jest składową częścią istoty niepodległości i musi być największą naszą troską po uzyskaniu niepodległości formalnej. Nawet wielka armja, nawet ofiarne patriotyzm obywateli będzie daremnym, jeśli forsowny import przeniesie majątek narodowy do obcych kieszeni z prawem kontroli i mieszania się w sprawy polityki wewnętrznej i zagranicznej.

„Targi Wschodnie” chcą być równocześnie, jak starożytna agora, tem miejscem, gdzie nawiazane zostaną bezpośrednie stosunki, zadzierżgnięte tysiącnie nici złote, trwałe i silne. Kto zna znaczenie wielkiego kupca, wielkiego przemysłowca i ich zrzeseń w współczesnym państwie, ich wpływ na tok wypadków historycznych, wpływ gdzieniedzie wprost dziejotwórczy, ten zrozumie, że węzły handlowe, zawarte pod patronatem „Targów Wschodnich” mieć mogą w pewnych wypadkach większą wartość, niż pisane traktaty polityczne.

„Targi Wschodnie” postanowiły sobie jako cel rzucić pomost między Wschodem a Zachodem, być dla spraw ekonomicznych niejako bramą wypadową na Wschód dla Europy środkowej, w chwili, gdy położenie polityczne na taki wypad pozwoli. Siłą więc rzeczy utrzymać muszą rolę najczulszego barometru dla sytuacji wschodniej, rolę arbitra i stacji obserwacyjnej, badającej warunki pod przyszłe wystąpienie i ten moment, w którym wystąpić wypadnie.

Zebrałiśmy te luźne zarzwy horyzontów, jakie otwierają „Targi Wschodnie”. Nie jest to reklama, bo reklamy „Targi Wschodnie” nie potrzebują, starcząc za nią. Ani też zbyt optymizm, bo optymista takim musi być każdy nieuprzedzony. Jest to jedynie wpływ głębokiego przeświadczenia, że jest tak, a nie inaczej.

**Eleonora Wawnikiewicz-Tatareczuchowa**  
rozpoczyna lekcje śpiewu solowego  
15 września.

Zgłoszenia od 10 września między 4-5  
ul. Chodkiewicza 8. 442<sub>9</sub>

ratoris, więc na braci i na matkę patrzy z góry, choć sam ma opinię najgorszą, a sama - lub i samochwał. Trzeci jakiś wysoki, smukły, chudy, pelen polotu, fantazji, inicjatywy, odwagi, ryzyka, przedsiębiorczości. Nie do twarzy mu w czarnym stroju, więc albo w jakiejś bluzie wynalazcy albo sportowym ubraniu ze sztylpami, albo żołniersz bojownik w kasku. Rodzinę kocha całą i matkę i braci i dalszych i bliższych. Zawszeby się bił o nie, ryzykował, poświęcał, ostatnią koszulę by im oddał, sam w najgorszych warunkach żył, chleb suchy jadł, wodę popijał, a jeszcze do tego śpiewał im wesoło, buńczucznie, zawadjacko. Ale, że dumę wielką, wrodzoną od maleńkości ma, więc się nie narzuca, na uboczu stoi, nieco zasmucony, zbiedniały, niczem ni dla siebie, ni dla swoich od matki nie obdarzony.

Nie jest to dobrze, że stolica-matka i rodzina cała i bracia i siostry nie tak kochają tego z fantazją kresową, tego chudziaka, co ma tyle bliźni bohaterskich na ciele, nie tak jak na to zasłużył. Nie jest dobrze, że centralizm, jak harpia, wyszał ze Lwowa wszystkie zakłady, urzędy, instytucje, biura, dyrekcje, wydziały, agencje, centrale, że wypompał ze Lwowa tyle materiału ludzkiego, że ogołocił, zdegradował, zubożył i na łasce losu Lwów zostawił ufny w to, że ten Lwów nie zawiedzie nigdy, że na ten Lwów liczyć można zawsze, więc niech się sam o siebie troszczy,



## NADESLANE.

## KAWIARNIA I RESTAURACJA

## „Reklama“

Lwów, ul. Szajnochy

(przeznica Kopernika i Sykstuskiej)

poleca

wyśmienite obiady z 3

4917 dań zł. 1.50

oraz znakomitą kuchnię pod kierownictwem specjalisty kucharza z Warszawy.

Codziennie od 8-ej wiecz.

## Koncert

słynnej damskiej orkiestry.

## HANDEL DELIKATESÓW

## K. MAKSYMOWICZA

Lwów, Sokola 1.

poleca po cenach niskich

Bryndzę węgierską, Ser Ementhal, Masło deserowe, Sledzie tłuszczy, Szynkę wędzoną, Sardynki najlepsze, Konserwy rybne, Herbatę Ceylońską, Kawę paloną, Czekolady, Keksy, Wina różnorodne, Nalewki, Koniaki, Miód, Porter i Piwo oraz Kanapki różnorodne, przekąski zimne i gorące.

Lokal otwarty do 12-tej wieczorem.

4793-3

Najkorzystniej można kupować!

Wszelkie instrumenty lekarskie

Meble operacyjne aseptyczne

Aparaty medyczne

Artykuły sanitarne!

4648

## Stanisław Baran

Zaprzyśiężony Znawca Sądowy

Lwów Akademicka 26. Lwów.

Nie omijajcie okazji! Nie omijajcie okazji!  
Ceny fabryczne! Zastępstwa zagraniczne!  
Wystawiam na V Targach Wschodnich.Były asystent Kliniki dentystycznej  
w Berlinie

Władysław Goldberger

4527

powrócił

Lwów, Sykstuska 15 (Mezanin.)

## Berta Kindler

Lwów, ul. Akademicka 28

po powrocie z Paryża pokazuje najnowsze modele 4914

niech się sam leczy, restauruje, ratuje. Ba, nawet jeszcze krzywdzi czasami matka tego właśnie syna, co ma ciepłych uczuć rodzinnych najwięcej.

Punkt ciężkości całego olbrzymiego przemysłu naftowego, któryby powinien być zostać we Lwowie, przeniesiono do stolicy, zniesiono Państwowy Urząd Naftowy i zmieniono na Wydział Naftowy w Ministerstwie przemysłu i handlu. O założeniu długo obiecywanej Akademii Eksportowej, tj. wyższej szkoły handlowej też jakos macierz-Warszawa już nic nie mówi. I tak się kurezy, ogalaca i pauperyzuje tego pomocnika Polski, ten bastion Sarmacji, ten nasz Strassburg...

Jeszcze tylko te Targi Wschodnie, te jedyny Targi Wschodnie podtrzymują raz na rok odświętnie ten oziębły, dziwnie nieprzewidywany, krzywdzący stosunek rodziny do najlepszego syna i brata. Jeszcze tylko przez krótkie staggione Targów Wschodnich dowiaduje się opinia publiczna, przypomina sobie prasa stoletnia, że oprócz miasta 6-go listopada i Enkacnu (tj. Krakowa), jest w Małopolsce jeszcze przepiękny gród Jana Kazimierza i Sobieskiego, gród Skarbków i Fredrów, Wiśniowskiego i Kapuścińskiego, Smolki i Gołuchowskiego, „Leopolis mater ingeniorum“. Jeszcze tylko te Targi Wschodnie cokolwiek przypominają państwu, stolicy, społeczeństwu, czynnikom miarodajnym, prasie, że tam na południowym wschodzie, ma Polska miasto, co w sobie zawarło wszystkie



PAWILON WYSTAWOWY BANKU MAŁOPOLSKIEGO.

TARGI WSCHODNIE SĄ NAJLEPSZĄ ŚWIATOWĄ PROPAGANDĄ O POLSCE. A TAKIEJ PROPAGANDY NAM TAK BARDZO POTRZEBA, ABY ŚWIAT NAS POZNAŁ, ABY POZNAŁ NASZE BOGACTWA NATURALNE I NASZĄ PRACĘ POKOJOWĄ, ABY POZNAŁ NASZĄ KULTURĘ I NASZE DĄŻENIA, A PRZEZ TO ABY NABRAŁ DO NAS ZAUFANIA. TARGI WSCHODNIE MÓWIĄ EUROPIE O MIĘDZYNARODOWYM ZNACZENIU POLSKI, O JEJ ROLI POŚREDNICZKI MIĘDZY ZACHODEM A WSCHODEM. TARGI WSCHODNIE ŚCIAGAJĄ DO NAS PRZEMYSŁOWCÓW I KUPCÓW, A TAKŻE EKONOMISTÓW I STATYSTÓW Z CAŁEGO ŚWIATA, A CI POTEM, POWRÓCIWSZY DO SIEBIE, MÓWIĄ I PISZĄ O POLSCE. JAK DOTYCHCZAS, MÓWIĄ I PISZĄ ZAWSZE DOBRZE, A JESTEM GŁĘBOKO PRZEKONANY, ŻE Z KAŻDYM ROKIEM MÓWIĆ I PISAĆ BĘDĄ O POLSCE LEPIEJ I ŻYCZLIWIEJ. PRZEZ TARGI WSCHODNIE NAWIĄZUJE POLSKA MNÓSTWO NICI I NITECZEK Z CAŁYM ŚWIATEM. TRZEBA SIĘ NAUCZYĆ JE DOCENIAĆ“.

A ZARAZEM TRZEBA SIĘ NAUCZYĆ DOCENIAĆ OGÓLNE ZNACZENIE TARGÓW WSCHODNICH DLA CAŁEGO PAŃSTWA. PRZEŚWIADCZENIE O ICH POŻYTKU I ICH KONIECZNOŚCI NIECHŻE PRZENIKNIE W CAŁE SPOŁECZEŃSTWO, A PRZEDEWSZYSTKIEM DO TYCH, W KTÓRYCH REKURSU ZNAJDUJE SIĘ ROZBUDOWA PAŃSTWA.

(—) JÓZEF NEUMANN

PREZYDENT MIASTA LWOWA.

## 11 państw europejskich reprezentowanych będzie na Targach Wschodnich.

Lwów, 5. września.

W V. Targach Wschodnich, które dziś będą otwarte, w osobnym pawilonie Targów wystawia grupowo Francja, która bierze oficjalny udział w V-tych Targach Wschodnich pod egidą Ministerstwa Handlu w Paryżu.

Oficjalnie wystawia również Rumunia, ponadto zaś występują grupami następujące państwa: Rosja Sowiecka, Bułgaria, Jugosławia, Węgry, Dania, Szwecja, Holandia.

Ekspozycje zagraniczne ze względów technicznych nie mogły znaleźć miejsca w jednym pawilonie, do którego budowy pod nazwą „Pawillonu Międzynarodowego“ Targi Wschodnie zamierzają przystąpić w roku przy-

szłym, i rozmieszczone są w różnych miejscach, jednakże wszędzie zgrupowane i uwydatnione.

Udział kupiectwa zagranicznego w V-tych Targach Wschodnich zapowiada się według posiadanych przez Zarząd Targów danych bardzo wydatnie. Ponadto zgłoszono przyjazd całego szeregu oficjalnych misji ekonomicznych, które odwiedzą Polskę z okazji Targów Wschodnich, jako to:

z Czechosłowacji przybywa wy-cieczka pod przewodnictwem Ministra przemysłu i handlu p. Nowaka z wiceprezydentem Izby Handlowej p. Grosmanem i sekretarzem generalnym Izby posłem Dr. Sanikiem; po-za-tem w skład delegacji czesko-słowackiej wchodzi 6 delegatów Izby Handlowych i 10 przedstawicieli sfer go-spodarczych;

ze Szwecji przybywa do Lwowa 9 września na 2 lub 3 dni misja, złożona z wybitnych przedstawicieli życia gospodarczego, z zamiarem wejścia w bezpośredni kontakt z przemysłowcami polskimi w związku z dobrze się zapowiadającym naszym eksportem do Szwecji;

z Jugosławii przybywa misja ofi-cjalna pod przewodnictwem Ministra Przemysłu i Handlu, złożona z kilkunastu osób, która to misja ma szcze-gólne znaczenie ze względu na słabo dotychczas uzyskane duże możliwości rozwoju stosunków gospodarczych między Polską a Jugosławią;

z Bułgarii przybywa delegacja e-konomiczna w składzie kilkunastu o-sób; ma ona również duże znaczenie wobec konieczności zacieśnienia na-szych stosunków handlowych z Buł-garią;

z Holandii przyjeżdża dziesięciu dziennikarzy, wśród których kilku wybitnych ekonomistów.

Cudze chwalcie, swego nie znacie, wciąż nic nie wiecie, gdzie i co macie...

Adolf Nowaczyński.

## Uroczystości i zjazdy we Lwowie.

Program uroczystości święcenia sztandaru Związku Inwalidów Wojennych i płyty Nieznanego Żołnierza.

Lwów 5 września.

W niedzielę dnia 6-go września 1925 r., obchodzić będą Związki oficerów rezerwy i Inwalidów Wojennych uroczystość święcenia sztandaru Związku Inwalidów Koła we Lwowie i Płyty Nieznanego Żołnierza, na która to uroczystość zaprasza komitet całe patryjotyczne społeczeństwo m. Lwowa, Stowarzyszenia i Korporacje ze sztandarami.

Program uroczystości ogólnej jest następujący:

Godzina 9-ta uroczyste Nabożeństwo w Bazylice Archikatedralnej, które odprawi Ks. Infułat Zajchowski, w czasie którego dokona aktu poświęcenia sztandaru Związku Inwalidów Wojennych.

Godzina 9.30. wbijanie pamiątkowych gwoździ w drzewce sztandaru przed głównym wejściem do Katedry.

Godzina 10-ta, pochód pod pomnik Mickiewicza, gdzie Ks. Infułat Zajchowski dokona aktu poświęcenia płyty Nieznanego Żołnierza.

Po poświęceniu płyty i odegraniu „Roty“ przez orkiestry wojskowe, defilada wojsk i towarzysztw przed płytą Nieznanego Żołnierza i sztandarem Związku Inwalidów.

Inwalidzi i delegaci Związku Inwalidów zbiorą się o godz. 8.15 w lokalu Koła Lwowskiego, przy ul. Ossolińskich l. 11, skąd wyruszą na nabożeństwo.

Delegacje stowarzyszeń i korporacje zbierają się o godzinie 8.50 u wejścia do Bazyliki Archikatedralnej.

Wskazówki co do udziału towarzysztw w defiladzie i wyznaczenie miejsca pod pomnikiem Mickiewicza rozdane zostaną na miejscu.

Po zakończeniu uroczystości święcenia sztandaru Związku Inwalidów Wojennych zgłoszeni delegaci udadzą się gremialnie do sali „Gwiazdy“, gdzie odbędzie się wspólny obiad.

Godzina 6-ta wieczorem odegra zespół amatorski 3 aktową sztukę St. Żeromskiego „Ponad śnieg“, w sali Tow. „Gwiazdy“ na dochód sztandarowy.

Uroczystość święcenia sztandaru Związku Inwalidów zakończy Wieczornica w salach Strzelnicy Miejskiej, przy ul. Kurkowej l. 23, początek o godz. 8.30 wieczorem.

W czasie uroczystości sprzedawaną będzie „Jednodniówka Inwalidy Lwowskiego“ na dochód budowy Sanatorium dla pierśto chorych inwalidów w Mikuliczynie.

## NADESLANE.

## Dr. Allerhand

stomatolog (dentysta) 4696

powrócił Kopernika II.

Zawiadamiam, że przeniosłam i prowadzę nadal swoją pracownię sukien damskich przy ul. 29. Listopada 19, II p. K. Rudnicka. 4916



# Pięcioletni jubileusz przedsiębiorczości i energii Lwowa święcimy dzisiaj otwarciem V. Targów.

**Droga na Wschód Europy. -- Najważniejszy czynnik polskiej ekspansji. -- W okresie przesilenia gospodarczo-finansowego. -- Rewja wytwórczości polskiej. -- Twórcza rola Targów. -- Nawiązanie stosunków z całym światem.**

Lwów, 5. września.

Pięć lat upływa od chwili, gdy dnia 5. września 1921 roku na rozległych terenach placu wystawowego w Parku Kilińskiego we Lwowie otwarty swe podwoje Targi Wschodnie, które postawiły sobie za naczelną zadanie torowanie drogi towarom polskim na nieprzebrane rynki zbytu wschodniej i południowo-wschodniej Europy, obok pośrednictwa handlowego w wymianie towarowej między Zachodem a Wschodem, do czego Polska jest w pierwszym rzędzie predestynowana.

## doskonale położenie geograficzne Lwowa,

tradycje handlowe tego miasta, jego gorący, zrywający się do ciągłego lotu na skrzydłach energii i pracy patriotyzm, nieugięta wytrwałość ludzi, którzy Targi Wschodnie stworzyli i od pierwszej chwili na czele tej placówki stali i nieprzerwanie dotąd stoją — wszystkie te czynniki złożyły się na to, że w ciągu ubiegłych lat pięciu, mimo niesprzyjających i nie-normalnych warunków, w jakich Polska znajdowała się pod względem gospodarczym,

## Targi Wschodnie

zdołały mocno utrwalić swe stanowisko i stać się jednym z poważniejszych czynników polskiej ekspansji i propagandy gospodarczej.

W zwykłych warunkach pięć lat dla instytucji to okres bardzo niewielki. Jednakże dla instytucji, która powstała do życia i pracowała w warunkach tak niezwykle trudnych, jak Targi Wschodnie,

## pięć lat, to okres poważny,

który każe rzucić okiem wstecz na przebyta już drogę i który zachęca do spoglądania naprzód na duży jeszcze szmat drogi, która do przebycia pozostała.

V Targi Wschodnie, które odbywają się w okresie dotkliwego przesilenia gospodarczo-finansowego, tem snadniej dadzą wyraz wysokiego poziomu rozwoju, jaki instytucja ta osiągnąć zdołała.

## Będą one ogólną rewją wytwórczości polskiej,

albowiem nieomal wszystkie gałęzie przemysłu naszego wezmą w nich wydatny udział. Nie zabraknie w tym roku okazów przemysłu górnośląskiego, nie zabraknie w tym roku ekspozatów przemysłu metalowego, nie zabraknie też wyrobów najpoważniejszych firm łódzkiego przemysłu włókienniczego. Jeżeli przytem uwzględnimy bogato się zapowiadający dział hodowlany oraz dział nasiennictwa, a więc w pewnej mierze

## reprezentacje polskiej produkcji rolniczej,

to ostatecznie wypadnie stwierdzić, że jako wielka doroczna manifestacja polskiej twórczości gospodarczej i jej możliwości eksportowych, tegoroczne Targi Wschodnie spełnią całkowicie swe zadanie. Zasługa to w pierwszym rzędzie sfer gospodarczych, które pomimo tak ciężkich warunków, wyrażających się w szalonym braku gotowizny, oceniły jednakże

## doniosłość tegorocznych Targów Wschodnich

i dały wyraz świadomego wysiłku w kierunku opanowania obecnej sytuacji. Bo też Targi Wschodnie w tym

roku, podporządkowując się całkowicie zasadniczym wskazaniom polityki gospodarczej Państwa, postawiły sobie za zadanie odegranie twórczej roli w całokształcie wysiłków, zmierzających

do wzmocnienia eksportu polskiego i naprawy bilansu handlowego Państwa. Takie jest bowiem naczelną wskazanie naszej polityki gospodarczej w obecnej chwili, od niego też zależy opanowanie obecnego przesilenia i umocnienie podstaw pieniądza polskiego.

Z tego zasadniczego wychodząc założenia, Targi Wschodnie w tym roku w stosunku do napływających zgłoszeń zagranicznych zachowały daleko posuniętą rezerwę, dążąc do tego, żeby

## liczba wystawców zagranicznych

o intencjach importowych w stosunku do Polski nie była zbyt wielka, gdyż absolutnie nie leży w obecnej sytuacji w interesie gospodarczym Polski, aby ułatwiać i sprzyjać przywozowi

towarów zagranicznych. Natomiast dużą uwagę zwrócili w tym roku Targi Wschodnie na

udział kupiectwa zagranicznego, jako ewentualnych odbiorców towarów polskich i w tym kierunku przeprowadziły zakresłą na szerszą skalę propagandę za granicą, której wynikiem jest zapowiedziany przyjazd wycieczek i delegacji kupieckich z 14-tu krajów.

Ten stan rzeczy otwiera bardzo duże możliwości kupiectwu polskiemu, które na tegorocznych Targach Wschodnich będzie miało wyjątkową wprost okazję zetknięcia się i

## nawiązania stosunków handlowych

z kupcami nieomal wszystkich państw europejskich i niektórych państw Bliskiego Wschodu azjatyckiego. Nie można wątpić, że kupiectwo nasze okazję tę wyzyska w całej pełni przez wszechstronny udział w V Targach Wschodnich.



PAWILON ROLNICTWA I LEŚNICTWA.

„PRZYWIĄZUJĄC DUŻĄ WAGĘ DO POSTAWIENIA TARGÓW WSCHODNICH NA NALEŻYTYM POZIOMIE ROZWOJU, ROLNICTWO POLSKIE BACZNIE ŚLEDZI POSTĘPY, JAKIE SIĘ DOKONUJĄ Z ROKU NA ROK W WEWNĘTRZNEJ ICH ORGANIZACJI. WZRASTAJĄCE STAŁE ZAINTERESOWANIE SFER GOSPODARCZYCH, ZARÓWNO POLSKICH JAK I ZAGRANICZNYCH, TARGAMI WSCHODNIMI ŚWIADCZY NIEZBICIE, ŻE MAJĄ ONE PRZED SOBĄ DUŻĄ PRZYSZŁOŚĆ I ŻE W HISTORJI GOSPODARZEJ POLSKI ODGRYWAĆ BĘDĄ CORAZ WIĘKSZĄ ROLĘ“.

(—) STANISŁAW JANICKI  
MINIST. ROLNICTWA I DÓBR PAŃSTW.

## Hotel Krakowski

zupełnie odnowiony — komfort, czystość, wygoda. W każdym pokoju zimna i gorąca woda.

## Restauracja Hotelu Krakowskiego

rendez-vous inteligencji i świata artystycznego. Codziennie kwartet smczkowy. Osobne salony na bankiety i zebrania.

4428 Ceny umiarkowane.

Dzisiaj w sobotę 5 bm. Otwarcie KINA „LW“ (Sala odnowiona). Wielki podwójny program śmiechu, wzruszenia, rozpacz, zgrozy i wytechnienia. — Wspaniała komedia w 7 aktach p. t.:

**Każda panna posiada swego włamywacza**  
(w żyłach jej płynęła krew...)

W głównej roli arcymita Bebe Dan a s. — Nadto komedia w 3 akt z królem humoru Buster Kaetonem p. t.: „Sen na jawie“  
Ceny miejsc od Zł. 2.50 do gr. 80 — Osatni seans o godzinie 8.45.

4907

## Zygzaki.

Gdy uśpione miasto Targów  
Wschodni ciał sę budzi.

Przechadzka po Placu Powystawowym  
w przededniu otwarcia Targów.

Lwów, 4. września.

(jp.) Uśpione fantastyczne miasto, wzniesione na Placu Powystawowym od kilku dni ocknęło się do swojego bujnego i barwnego kilkunastodniowego żywota.

Biura Targów na Placu powystawowym już nie od dziś przedstawiały widok rojnego mrowiska, w którym prawna i celowa praca przygotowywała ten cud nowoczesnego życia, jaki przejawia się tu w całej swej okazałości w dniu 5. września.

Dzisiaj natomiast, w przededniu otwarcia Targów ruch ten ze skromnego budynku biurowego, jak z twórczego ogniska energii wypromieniował z jakąś spontaniczną mocą na całe wielkie kolisko targowego miasta.

Otworzyły się zamknięte i milczące pawilony, zaroilo się od ludzi i pojazdów. Słowem przygotowania do dzisiejszego otwarcia tegorocznej kampanji w pełnym toku. Uwijają się wystawcy, dekoratorowie zdobią pawilony i stoiska, wozy z eksponatami zajeżdżają jedne po drugich przez bramę wjazdową.

A obok tego odbywa się pośpieszne przybieranie placu Targów w zewnętrznej odświętnej szacie. Wykłada się szpalery boczne murawą, wyrastają jak z pod ziemi wspaniałe klomby kwiatowe, oczyszcza się i gracieje ścieżki.

Ale to wszystko odbywa się wśród siąpiącego deszczowego kapuśniaczka, pod zasępionym niebem, które jak rozkapryszone dziecko nie chce obdarzyć czarem swego słonecznego uśmiechu tego imponującego dzieła energii i przedsiębiorczości człowieka. Lecz mimo tej chwilowej niełaski sił wyższych, nikt rąk nie opuszcza — nie opóźnia tempa swej pracy. Wszak na jutro wszystko musi być gotowe, a jutro zawsze błyska nadzieją dla ludzi pracujących produktywnie... Może zatem i w tym wypadku z tem jutrem nadejdzie blask słoneczny, który położy złotą koronę na sumę wszystkich wysiłków ludzkich.

Bądź co bądź, V Targi rozpoczynają się pod egidą wielkiej ekspansji instytucji T. W., bo wszystkie miejscowości co do jednego zostały obsadzone, a nadto przybył w tym roku wspaniałe „Pawilon miast“, który wznosił się naprawdę z czarodziejską wprost szybkością, o ile, że dopiero 7. lipca przystąpiono do jego budowy.

Pominać też nie należy jako ciałki ciągłego rozwoju, dokonanej przemiany w Pawilonie syndykackim, w którym dziedziniec został zamieniony na wspaniałą oszkloną halę dla ekspozatów automobilowych.

Targi Wschodnie z każdym rokiem potężniejszy okazują rozmach do osiągnięcia postawionych sobie wielkich zadań dla rozwoju państwa i naszego miasta.

## NADESLANE.

Na dogodnie spłaty Elegancki świat ubierze się tanio i dobrze w magazynie ubiorów 4825 męskich i dziecięcych

CLOTHING - HOUSE  
Lwów, Rutowskiego 7, nap. Katedry.

Specjalista chor. skórnych i wener.  
**Dr. LAUTERSTEIN**  
b. elew kliniki dermatol. w Berlinie  
Lwów, ul. Sykstuska 37 (róg Słowackiego)  
4607 powrócił.



**Restauracja i po-  
koje do śniadań**

# Róży Fliesserowej

ul. JAGIELLOŃSKA 11 (tel. 28-25)

**Najobficiej zaopatrzony bufet prężaskowy.**

**Najwytworniejsze wina / najlepsze wódki**

## Delegacja gdańska na Targach Wschodnich.

Lwów, 5. września.

(—). Wczoraj wieczorem przyjechała do Lwowa delegacja Gdańska, złożona z oficjalnych przedstawicieli władz gdańskich, oraz z reprezentantów gdańskiego handlu i przemysłu. Wycieczka składa się z kilkunastu osób. Między innymi przyjechali: Prezydent Rady Portu z ramienia Ligi Narodów pułk. de Loes, admirał Borowski z żoną, prezes kolei gdańskich p. Czarnowski, z ramienia Komisaryjatu Generalnego Rzeczypospolitej w Gdańsku dyr. Kowalewski, komandor Jacynicz, dyr. Targów Gdańskich Franke, zastępca Senatu gdańskiego, oraz szereg kupców i przemysłowców gdańskich.

## Obywatelski czyn dyrekcji teatrów lwowskich.

Zbiórka w Teatrze Wielkim na gimnazjum w Brzuchowicach.

Lwów, 5. września.

Dyrekcja Teatrów miejskich, chcąc uciec gorące pragnienie Stefana Żeromskiego, urządziła onegdaj w przerwie podczas przedstawienia „Przepióreczki” zbiórka, poprzedzoną przez artystę p. Cyganika następującym przepięknym przemówieniem, które podajemy w streszczeniu:

Szanowne Panie! Szanowni Panowie! Serca Wasze drżą pod dotknięciem skrzydeł, które mi zasumiał genialny rozmach twórczy nad deskami naszej sceny.

I my, wykonawcy, ucieleśniając postacie wyprowadzone tu przed Wami, nie możemy oprzeć się pragnieniu serdecznemu, iżby okazać, jak bardzo wdzięczni jesteśmy, że otworzył przed nami wrota wielkiej sztuki.

Tembardziej zaś wdzięczni, że to, potężne serce, Polskę całą ukochwasy, do Lwowa szczególnie gorącym przylgnęło sentymentem.

Stwierdził Stefan Żeromski swoje uczucia dla naszego grodu, gdy na wiadomość o projekcie wzniesienia wzorowego gimnazjum im. Komisji Edukacyjnej w ustroniu leśnym Brzuchowic, jeden z pierwszych pospieszył z wyrazami sympatii i uznania dla zamierzonego dzieła.

Pragnąc zaś czynem przypieczętować swoją sympatię, wielkodusznie ofiarował cały dochód z pierwszego przedstawienia „Przepióreczki” w znakomite na rzecz budowy wspomnianego gimnazjum.

Niechaj więc społeczeństwo polskie w myśl Stefana Żeromskiego, będą najskromniejsze datki rzuci do pułku — Wielkiemu Pisarzowi w hołdzie, kulturze polskiej na użytek.

Oklaski — poczem posypały się datki.

### NADESŁANE.

Lekarz chorób kobiecych i akuszer  
**Dr. GUSTAW MAHL**  
powrócił i ordynuje 4686  
przy ul. Wałowej 11a od 3—5.

## Niemila niespodzianka dla wystawców zagranicznych.

Lwów 5 września.

Tegoroczne Targi zostały zorganizowane pod nader szczęśliwymi auspicjami. Dzięki energicznej i celowej działalności Zarządu zainteresowanie Targami Wschodnimi wzrosło w tym roku znacznie do znacznie wyższego stopnia, aniżeli to miało miejsce w latach poprzednich, czego dowodem, że Francja, Belgja, Danja, Holandja, Jugosławja, Bułgarja, Grecja, Rumunja jakoteż Rosja zapowiedziały wybitny udział.

Można więc było wróżyć jak najpiękniejszą kampanję handlową, jako rezultat tegorocznych Targów.

Wprawdzie kryzys walutowy, jaki nastąpił nieoczekiwanie w zeszłym miesiącu zaciemnił trochę ten jasny horyzont i kazał przewidywać pewne trudności przy transakcjach, niemniej nie zachwiało to optymizmu i zaufania zagranicznych sfer handlowych, jako że można było oczekiwać niemal napewno, że ograniczenie importu, podwyżki cła i tym podobne środki ochronne stosowane przez Rząd wskutek kryzysu walutowego, nie dotkna wystawców, biorących udział w Targach, ale że przeciwnie władze nasze w zrozumieniu ważnej roli Tar-

gów dla życia gospodarczego państwa znajdą odpowiednią drogę, aby Targi mogły być przez zagranicę obsłane, a zagraniczni wystawcy nie napotykali na trudności przy przeprowadzeniu transakcji.

Tymczasem stało się przeciwnie. Rząd zabronił sprzedaży zagranicznych eksponatów przysłanych na Targi, a ostracyzm ten idzie tak daleko, że w razie przekroczenia zakazu, odnośny wystawca naraża się na karę wynoszącą 5-krotną cenę towaru, tak, że wystawcy zagraniczni za utrzymanie tego rozporządzenia w mocy, byłiby zmuszeni napowrót cały towar transportować, narażając ich na znaczne koszty, z pewnością uczyniłoby tak ujemne wrażenie w zagranicznym świecie handlowym, że sprowadziłoby zupełne podcięcie zaufania do samej instytucji Targów w Polsce i byłoby dla ich przyszłości bardzo niebezpieczne.

To też nie można powątpiewać, że Zarząd Targów Wschodnich zdoła jeszcze na czas użyć u Rządu zmianę tych drażliwych rozporządzeń, i jak niemniej zapewne obecni na otwarciu Targów członkowie rządu poprą ze swej strony skutecznie te starania Zarządu.

## RĘCE ORLACA

przepiękny wstrząsający nerwami dramat w 8 aktach według słynnej powieści Maur'ca Renard'a „Les mains d'Orlac”. Główną rolę kreuje: znakomity **Konrad Veidt**, znany z wielu dramatów, który go mistrzowska gra budzi zachwyt wśród 4909 bywalców kinoteatrów.

**KINO KOPERNIK.** W sobotę i niedzielę poraz ostatni

## Kawiarnia „Warszawa“ pl. Smolki.

Koncert pierwszorządnej orkiestry i dancing  
codziennie od 9-30 do 3 w nocy.

Znakomite napoje oraz kuchnia. Usługa  
skrzętna — poleca się **ZARZĄD.**

4338

## KAWIARNIA i Restauracja „RENESANS“

przy ul. Trzeciego Maja róg Kościuszki

pierwszorządny lokal, zaopatrzony w znakomite napoje oraz kuchnię wydającą w każdej porze świeże potrawy. Koncert dobrej orkiestry codziennie. Ceny umiarkowane. Poleca

4337

Nowy Zarząd

Renomowana RESTAURACJA i OKOJE DO ŚNIADAŃ

## NAFTULY TÖPFERA

właśc. Christian Majer i Edmund Schön

we Lwowie, ulica Trybunalska 1, 12

została po gruntownym remoncie wszystkich sal wspólnie odnowiona.

Wyborna kuchnia gorąca i zimna, znakomite piwo i napoje, tradycyjna gościnność gospodarzy i wzorowa usługa przywróciły dawną świetność tego ulubionego lokalu.  
Ceny konkurencyjne.

6908

## Dziś zakończą się narady Indyjskie w sprawie pa tu.

Prawdopodobnie, wobec opornego stanowiska Niemiec, nie dojdzie do porozumienia.

(Telefonem od naszego korespondenta.)

Warszawa, 4. września. (Z). Z Paryża donoszą: Londyński korespondent „Information” komunikuje, że wczorajsze obrady konferencji prawników były wypełnione przemówieniami delegata niemieckiego w sprawie sądownictwa rozjemczego. Niemiecki przedstawiciel omówił wszystkie ewentualności konwencji rozjemczej niemieckiej z państwami wschodnimi, a szczególnie z Polską. Prawnicy zajmowali się ustaleniem kompetencji instytucji, która by opinowała w razie sporu polsko - niemieckiego. Zastanawiano się, czy w razie sporu rozstrzygający głos miałaby Liga Narodów, czy Trybunał haski, czy też jeszcze jakiś specjalnie ustanowiony sąd rozjemczy międzynarodowy. Utworzenie tej trzeciej instytucji rozjemczej dla sporów polsko-niemieckich było inicjatywą rzeczoznawcy niemieckiego. Korespondent francuskiego pisma donosi, że jutro, tj. w sobotę nastąpi prawdopodobnie zamknięcie konferencji rzeczoznawców. — Zdaniem sprawozdawcy londyńskiego, nie dojdzie — według wszelkiego prawdopodobieństwa — do porozumienia między prawnikami aljanckimi a prawnikiem niemieckim co do zasadniczych punktów, odnoszących się do paktu.

### NADESŁANE.

## Dr. Marja Pogonowska

powróciła i ordynuje w chorobach  
skór. i wener.  
4663 Lwów, Asnyka 6.

4889 Dentysta

## Dr. Marein Reichenstein

powrócił i ordynuje Akademicka 18.

Od 1. września b. r.  
Pierwszorządna muzyka salonowa  
konc. tuje codziennie

## w RESTAURACJI Hotelu Europejskiego

plac Marjański 1, 4,  
od godziny 8 wieczór.

Kuchnia doborowa,  
4835 Ceny umiarkowane.

Przełożństwo Stow. przem. Piekarzy we Lwowie w myśl uchwały, zaprasza na Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie wszystkich P. T. Mistrzów piekarskich na sobotę, dnia 5. września o godz. 6-tej po południu w małej sali Izby Rękodzielniczej, ulica Kościelna 8.

Porządek dzienny:

1) Zagajenie.  
2) Obecna przez Województwo nadana taryfa maksymalna a kosztu wypieku pieczywa.

Na to zebranie z powodu ważności uchwał zaprasza się odnośne Władze i dziennikarstwo. 4906



# Poważna sytuacja na rynku finansowym.

Najpoważniejsze instytucje warszawskie odczuwają skutki obecnego przesilenia

(Telefonem od naszego korespondenta.)

Warszawa, 4 września. (Z) Ciężka sytuacja finansowa, której rozwój i przebieg śledzi całe społeczeństwo z wielkim napięciem, wywołuje ciągle jeszcze coraz nowe komplikacje, przyczyniające się do zaostrzenia stanu rzeczy. W stolicy nawet silne finansowo i duże banki zostały poważnie zaniepokojone tem, co się dzieje obecnie na rynku pieniężnym, oraz faktami, które najpotężniejszym nawet instytucjom finansowym nie pozwalają się luznić co do bardzo poważnego ukształtowania się w tej chwili położenia finansowego w państwie. W tej chwili trudno już nawet wymienić te wszystkie banki i instytucje finansowe, które walczą obecnie z bardzo ciężkimi trudnościami. Krótko powiedzieć można, że jeśli idzie o Warszawę, to w prawie wszystkich bez wyjątku bankach wystąpiły już te ujemne zjawiska, które w przejawach swych znane są już aż nadto dobrze ogółowi.

Przejawem charakterystycznym obecnej sytuacji finansowej na rynku warszawskim jest scena wysoce tragiczna, która zdarzyła się dziś przedpołudniem w jednym z banków, mających także swą filję we Lwowie. Mianowicie klient, któremu bank ów miał wypłacić zainkasowane już poprzednio przez niego pieniądze, na wiadomość o tem, że zarząd nie może wypłaty przeprowadzić, a nawet oznaczyć jej terminu, i że w każdym razie przesuwają na połowę września wypłatę tej sumy, wyrażającej się w wielu tysiącach złotych, usiłował odebrać sobie życie, nie umiając pohamować zdenerwowania i zawodu.

Od kilku dni zauważono w Warszawie silny napływ Niemców, którzy przybyli do Polski, aby tutaj dochodzić swoich najrozsądniejszych pretensji wynikających ze stosunków handlowych między Polską a Niemcami w okresie przed wybuchem wojny celnej. Hotele warszawskie są wprost przepełnione kupcami i przemysłowcami z Niemiec i Austrii, którzy przybyli, by dochodzić na gruncie warszawskim

## DALSZE PODWYŻSZENIE CEŁ IMPORTOWYCH.

Warszawa, 4 września. (Tel. G. P.) Odbyło się tu dziś posiedzenie Komitetu Ekonomicznego Rady Min., na którym rozpatrywano środki mające na celu wzmożenie naszego bilansu handlowego. Stwierdzono, że osiągnąć to można głównie za pomocą wprowadzenia dalszej zwwyżki ceł importowych na te artykuły, do których produkcji przemysł krajowy może się przystosować, oraz dalszych możliwych ulg dla popierania eksportu. Następne posiedzenie we wtorek.

### KONSUL GENERALNY ST. ZJEDN.

(Telefonem od naszego korespondenta.)  
Warszawa, 4. września. (Z). Z Amsterdamu donoszą: Przybyła tu w charakterze generalnego konsula Stanów Zjednoczonych p. Fiels. Jest to pierwsza kobieta, zajmująca tak poważne stanowisko w służbie konsularnej.

swoich wierzytelności. W związku z tem w kołach politycznych mówią, że Niemcy rozpoczynając wojnę celną z Polską padły raz jeszcze ofiarą swego braku zmysłu politycznego. W ostatnich latach spotkało to przemysł i handel niemiecki wielokrotnie i to zawsze wtedy, kiedy w przedsięwzięciach swoich uzależniał się on od fatalnego kierunku polityki i dyplomacji niemieckiej. Zdaniem sfer poinformowanych nie ulega już kwestji, że te koła przemysłowe i handlowe niemieckie, które wpływem swoim party do wywołania wojny celnej z Polską wywierając w tym celu na dyplomację niemiecką nacisk polityczny, dziś żałują już tego kroku, którego konsekwencją są trudności w wypłatach za towary niemieckie dostarczone swego czasu Polsce.

Korespondent Wasz dowiaduje się, że rząd obserwując bacznie kształtowanie się sytuacji na rynku pieniężnym, myśli o zastosowaniu środków zaradczych, a w szczególności zamierza dopomóc tym bankom, których stosunek do społeczeństwa był bez zarzutu. W tym też kierunku Min. Skarbu

przeprowadza starannie potrzebne badania. W Warszawie kilka banków otrzymało już z ramienia rządu specjalny nadzór, który — wedle zapewnienia czynników miarodajnych — da obu stronom znaczne korzyści.

Dodać należy, że do stolicy przybywają nieustannie w dalszym ciągu z centrów handlowych i przemysłowych delegacje instytucji handlowych, przemysłowych, fabryk i zrzeszeń rezydencjonalnych najrozmaitszego rodzaju, które zwracają się do rządu z prośbą o pomoc finansową.

Warszawa, 4 września. (Z) W Banku dla Handlu i Przemysłu tak w centrali przy ul. Traugutta jak i w ważniejszych oddziałach warszawskich i prowincjonalnych urzędują od paru dni komisarze rządowi. Słychać, że Min. Skarbu naznaczyło komisarzy na prośbę nadzorczych władz skarbowych. Komisarze rządowi czuwać mają nad zabezpieczeniem wkładek instytucji społecznych i osób prywatnych, które w Banku dla Handlu i Przemysłu złożone mają swoje kapitały.

## Stala zwyzka zlotego na gieldach zagranicznych.

Ostatnio disagio wynosi za edw e 7—8 proc.

(Telefonem od naszego korespondenta.)

Warszawa, 4 września. (Z) Stała zwyczajka zlotego uwidacznia się szczególnie przy zestawieniu notowań gield zagranicznych za ostatnia dekadę sierpnia, na której początek przypadł największy atak na walutę polską. Najsilniejszy atak na zlotego rozpoczęty w Berlinie i Wiedniu przypadł na pierwsze dni drugiej połowy sierpnia, a do punktu kulminacyjnego niżkowego doszedł na gieldach w Berlinie i w Wiedniu dnia 21. sierpnia. W Londynie i w Zurychu 22 sierpnia. Dąty te zbiegają się z terminem uzyskania przez Bank Polski i Rząd znacznych kredytów, z okresem najwydatniejszych zarządzeń wydanych w celu poprawy bilansu handlowego i płatniczego. Na gieldzie berlińskiej spadek zlotego postępowal najszybciej od 14 do 21 sierpnia. Z kursu 76.45 marek za 100 złotych doszedł do 68.20. Dnia 21 sierpnia następuje punkt zwrotny. W ciągu dwóch dni kurs podnosi się do 70.90, w dniu 24. sierpnia, a następnie do 71.10 dnia 25 sierpnia, 72.70 26 sierpnia i 74.80 27 sierpnia. Na tym poziomie utrzymuje się do końca miesiąca, w którym zamknięto notowania kursem 74 za 100 złotych.

Wrzesień wykazuje dalszą tendencję zwyżkowa. Na gieldzie wiedeńskiej najniższy kurs zlotego przypada podobnie jak i na gieldzie berlińskiej na dzień 21-go sierpnia, w którym notowano 113 szylingów za 100 złotych. 24-go sierpnia zloty osiąga kurs 121.40, 28-go 125, a w ostatnim dniu sierpnia 124.60 z dalszą tendencją zwyżkowa. Na gieldzie w Zurychu punkt zwrotny w notowaniach przypada na 22 sierpnia, z kursu 84.50 franków za 100 zł. podnosi się 24 sierpnia do 86, 25. sierpnia na 87, 26-go na 88.28, wreszcie osiąga 92.50, do końca miesiąca ustala się na 91 za 100 zł. Tak sami na rynku londyńskim zloty przeszedł do punktu zwrotnego dnia 22 sierpnia, 1 funt szterling 28.75 zł. przeszedł 31 sierpnia do cyfry 25.75. Cyfry te wskazują, że obecnie disagio zlotego na gieldach zagranicznych wynosi 7—8 proc., co pozwala mieć nadzieję, że powrót zlotego do paritetu jest bardzo bliski i że za poprawą kursu zagranica musi iść dalsza poprawa na rynku wewnętrznym. Napływ walut z eksportów winien w najbliższym czasie zaspokoić zapotrzebowanie.

## Dacze o Czechosłowacja afa owala zlotego?

Chodziło jej o wymuszenie na Rządzie naszym ustępstw.

(Telefonem od naszego korespondenta.)

Warszawa, 4. września. (Z). Z Pragi donoszą: Kurs zlotego na tutejszej gieldzie poprawił się znacznie. Zloty osiągnął 605, a nawet 616. Przyczyną spadku zlotego — jak oświadczają koła kompetentne — były rokowania polsko-czeskie w sprawie przyznania Czechom ulg celnych. Tą drogą Czesi siłowali wymusić na rządzie polskim ustępstwa. Czeskie koła finansowe jednak wyżej znacznie oceniali zlotego, gdyż poza gieldą transakcje walutą polską były wyższe, niż na oficjalnej gieldzie, czego dowodem jest notowanie, dochodzące do 616.

## SKUTKI WOJNY CELNEJ Z NIEMCAMI.

Odbijają się potężnie na... skórze niemieckiej.

(Telefonem od naszego korespondenta.)

Warszawa, 4. września. (Z). Z Katowic donoszą: Skutkiem wojny celnej z Niemcami kopalnie węgla i hut weszły w porozumienie z przedsiębiorcami czeskimi i austriackimi celem zaopatrywania się w artykuły potrzebne do produkcji. Przemysłowcy łascy również poczęli się zwracać i krajowych źródeł zakupu. Można twierdzić, że towary niemieckie na Górnym Śląsku zostały już prawie całkowicie wyparte przez produkcję krajową, czeską i austriacką.

## ZNAMIENNE ZARZADZENIE MINISTRA SPRAW WOJSKOWYCH.

Oficerowie czynni i rezerwowi nie mogą odtąd uczestniczyć w zjazdach b. formacji wojska polskiego.

(Telefonem od naszego korespondenta.)

Warszawa, 4. września. (Z). Korespondent Wasz dowiaduje się, że min. spraw wojskowych gen. Sikorski wydał następujące zarządzenie: Wobec tego, że na jednym z ostatnich zjazdów b. formacji wojska polskiego zdarzyły się wystąpienia, mające charakter polityczny i zwrócone przeciw Rządowi, stawiające uczestniczących w nim jako gości oficerów służby czynnej w sytuację sprzeczną z apolitycznym charakterem wojska i politycznym dyscypliny wojskowej, zarządzam: Oficerowie zawodowi w stanie czynnym i nieczynnym, oraz oficerowie rezerwowi, powołani do służby czynnej, nie mogą odtąd przyjmować udziału w zjazdach b. formacji wojska polskiego. Oficerom w stanie spoczynku przy uczestniczeniu w tych zjazdach nie jest dozwolone noszenie mundurów w myśl paragrafu par. 72 rozporządzenia wykonawczego do ustawy o podstawowych obowiązkach i prawach oficerów. W odniesieniu do oficerów rezerwy podkreśla minister, że uczestniczenie w zjazdach b. formacji wojska polskiego nie upoważnia ich w myśl paragrafu 106 rozporządzenia wykonawczego do ustawy o podstawowych obowiązkach i prawach oficerów wojska polskiego do występowania w mundurze.

## RADA LIGI NARODÓW.

Genewa, 4 września. (Tel. G. P.) Rada Ligi Narodów odbędzie w sobotę przedpołudniem publiczne posiedzenie pod przewodnictwem francuskiego prezesa ministrów Painlevo.

## Książki szkolne

poleca

### Księgarnia Akademicka

Lwów, pl. Marjacki 4

naprzeciw pomnika Mickiewicza.

Wysyłka na prowincję odwrotnie.

4738



# Jutrzejszy „Bieg kolarski”.

Zaledwie jeden dzień... -- Współdział publiczności. -- Start! -- Komisja sędziowska. -- Motocykliści kontroują. -- Dziś ostatni dzień zgłoszeń. -- Rower Pucha zostanie wylosowany.

Lwów 5 września.

Jeden dzień zaledwie dzieli nas od „biegu kolarskiego”, urządzonego staraniem Redakcji „Gazety Porannej”. Już jutro ruszą kolarze w bój, wykazując swą sprawność i tężyznę fizyczną. Nie wątpimy, iż zawodnikom jutrzejszym towarzyszyć będzie entuzjazm tłumów widzów.

Organizatorowie pierwszej tego rodzaju imprezy we Lwowie stoją przed trudnym zadaniem. Spodziewamy się, iż wywiążą się z niego w zupełności rzy wybitnym współdziałaniem publiczności, która napewno wykaże swe wyrobienie sportowe przez zastosowanie się do wskazówek i przepisów porządkowych, względnie zarządzeń organów policyjnych!

## START.

Początek tej ciekawej imprezy nastąpi punktualnie

o godz. pół do 12-tej przed Redakcją „Gazety Porannej”, ul. Chorażczyzny 31.

## ZBIÓRKA ZAWODNIKÓW.

Najdalej do godz. 11-tej muszą wszyscy zawodnicy zgłosić się u starterów.

## KOMISJA SĘDZIOWSKA

składa się z następujących członków: jako starterzy fungować będą pp. **Łowczyński i Oleksów**. Półmetek w Janowie obsadzony będzie przez pp. **Wałukiewicza i inż. Mięśowicza**; półmetek w Rzęśnie Ruskiej (stacja kolejowa) pp. **Gottlieb, Zimmer i Będkowski**.

## KONTROLA TRASY

spoczywać będzie w ręku pp. kapitana **Loteczki, Zapletala, nadradcy Czolowskiego, Szendralewicza, Święcickiego i Haasa A.**

## DZIŚ OSTATNI DZIEŃ ZGŁOSZEŃ.

Dziś, w sobotę 5-go o godz. 19-tej zostaje lista uczestników zamknięta. Zgłoszenia na starcie przyjmowane będą jedynie od zawodników zamiejscowych. Wszyscy więc, którzy pragną brać udział w zawodach, a dotychczas się nie zgłosili, niech natychmiast udadzą się do p. **Wałukiewicza, ul. Akademicka 15.**

## POLSKA PIONIERKA IDEI WSPÓŁPRACY AMERYKI Z EUROPA.

**Paryż, 4. września.** (Tel. G. P.) „Matin” zaznacza, że Polska ma niewątpliwie nadzieję, iż w chwili rozpoczęcia się rokowań w sprawie długów, rząd Stanów Zjedn. zgodzi się na współpracę z Europą w dziele ustalenia pokoju, oraz normalnych stosunków ekonomicznych. Pismo dodaje, że tego rodzaju opinia jest nader ciekawa do zanotowania, gdyż Polska, której tysiące rodaków przebywa w Ameryce, zachowała bliskie stosunki z Ameryką, które zacieśniły się jeszcze bardziej przez ostatnią podróż ministra **Skrzyńskiego**. Pismo konkluduje, że Polska ma podstawę do nadziei, iż idea współpracy ze Stanami Zjedn. będzie zrealizowana.

## PIĘĆ TYS. POLAKÓW BĘDZIE WYDALONYCH PRZEMOCĄ Z NIEMIEC.

(Telefonem od naszego korespondenta). **Warszawa, 4. września.** (Z). Z Berlina donoszą: Rząd niemiecki postanowił wywalić przemocą 5 tysięcy optantów polskich. Zarządzenia już wydano.

## KATASTROFA NA MORZU.

**Londyn, 4. września.** (Tel. G. P.) Nocy wczorajszej starły się wśród gęstej mgły koło ujścia Tamizy parowce angielskie „Pennant” i „Acosta”. Parowiec „Pennant” poszedł w ciągu 8 minut na dno. Kapitan statku i jego żona zatonęli. Z załogi i pasażerów zdołano wyratować 14 osób. **wahabitów wywołała w Bombaju i innych**

## NUMERY STARTOWE!

Dziś jeszcze podjąć należy u p. **Wałukiewicza** numery startowe, ponieważ w niedzielę wydawane już nie będą!

## KTO MA SZANSE NA ZDOBYCIE ROWERU PUCHA?

Rower Pucha, ofiarowany przez firmę **Austro-Daimler** (pasaż **Mikolajsch**), zostanie wylosowany pomiędzy drugim zwycięzcą ze stowarzyszonych a pierwszym z niestowarzyszonych!

## PROGRAM ZJAZDU

został o tyle zmieniony, iż złożenie wieńca na płycie Nieznanego Żołnierza nastąpi po nabożeństwie, tj. około pół do 9-tej.

## DYŻURY.

Komitet Zjazdu ustanowił zarówno na Głównym Dworcu, jak i Podzamczu stały dyżur. Biuro informacyjne Zjazdu urzędować będzie od 14-tej w sobotę do 10 przedpoł. w niedzielę.

## Włochy, a idea połączenia Austrii z Niemcami.

Zwykły nietakt i brutalność pruska obudziły czujność Włoch.

(Telefonem od naszego korespondenta).

**Warszawa, 4. września.** (Z). Z Rzymu donoszą: Ostatnie zabiegi o połączenie Austrii z Niemcami wywołały w tutejszych sferach politycznych wielkie zainteresowanie. Sfery rządowe włoskie zachowują się wobec tych wiadomości z wielką rezerwą i oczekują urzędowych sprawozdań. Półrządowa agencja telegraficzna włoska stwierdza, że w obecnej chwili,

gdy w Londynie pracuje konferencja rzeczoznawców nad zbudowaniem pokoju europejskiego, oświadczenie prezydenta niemieckiego **Reichstagu Loewego** jest najmniej nietaktem politycznym. Mowa **Loewego** nie należy do takich — zdaniem agencji włoskiej — któreby przyczyniły się do osiągnięcia międzynarodowego porozumienia.

## Polak, który ze zdziwieniem dowiedział się o istnieniu Polski.

Po 10-letniej niewoli na Syberji wrócił pieszo do kraju, kryjąc się przed ludźmi. — Jeszcze jedna straszna karta z dzieł niedłżożni.

(Telefonem od naszego korespondenta).

**Tarnopol, 4. września.**

(ct). Z głębin dżungli sowieckiej wydobywa się jeszcze ciągle od czasu do czasu jakiś na pół zdziczały już człowiek, którego losy wojny zaniosły w tę straszną otchłań, jaką nie przestają być niezmiernie przestraszone sowieckiej republiki. Politowania godny osobnik taki badany jest obecnie przez policję polityczną w Tarnopolu, dokąd odstawiony został z odcinka granicznego.

Przed kilku dniami patrol graniczna KOP. przytrzymała na odcinku pod **Husiatynem** starszego człowieka, o półdzikim wyglądzie, odzianego w strzępy łachmanów, który nocą przepłynął się przez rzekę **Zbrucz** i chylkiem przekradał się w głąb terytorium Polski. Aresztowanego sprawdzono na posterunek. Tutaj łamana, bardzo zruszczała polszczyzna oświadczył, iż wraca z niewoli rosyjskiej i jako żołnierz austriacki chce zameldować się w „**Bezirkskomando**”.

Po bliższym rozpytaniu okazało się, iż nazywa się **Franciszek Kizyk**,

do niewoli rosyjskiej dostał się jeszcze w r. 1915, aż do wiosny br. przebywał w głębi Syberji, skąd ruszył na **Zachód** dopiero w lutym br.

W niewypowiedziane straszliwych warunkach, unikając szczególnie większych osiedli ludzkich, dotarł do **Zbrucza**. Ani razu w ciągu swojej uciążliwej podróży nie słyszał o kolosalnych przewrotach politycznych, jakie zaszły od r. 1915 i znalazłszy się za **Zbruczem**, był pewien, że jest w **Austrii**, wobec czego jako dobry żołnierz uważał za swój obowiązek pytać się o drogę do „**Bezirkskomando**”.

Z niedowierzaniem, które zamieniło się potem w zdumienie, dowiedział się nieszczęśliwy wędrowiec, iż b. **Austrija** już nie istnieje i że znajduje się obecnie w **Polsce**.

Aczkolwiek opowiadania **Kizyka** mają zupełną cechę prawdopodobności, odstawiono go do **Tarnopola**, gdzie policja polityczna zajęła się zbadaniem jego osoby w celu upewnienia się, czy niema się do czynienia z zamaskowanym szpiegiem.

## Zuowu wielki pożar w Jaworowie.

Zbrodnicza ręka spowodowała ogień, który zniszczył 4 gospodarstwa.

**Lwów, 5. września.**

(—) Wczoraj popołudniu nadeszła do Lwowa wiadomość o wielkim pożarze, który znów nawiedził **Jaworów**. Nieszczęsne to miasteczko nie ma prawie miesiąca, by nie zostało nawiedzone jakąś klęską żywiołową. Po zeszłorocznej olbrzymiej klęsce elementarnej, która połowę miasta doszczętnie zniszczyła, zaczęła się tego roku odbudowa.

Pech jednak prześladowuje **Jaworów**, bo i w tym roku zanotowano tu już kilka po-

żarów, a wczoraj znów jakaś zbrodnicza ręka podpaliła dom w mieście. Z powodu panującego wichru ogień począł się szybko rozszerzać i wkrótce w płomieniach stanęły 4 domy. Akcja ratunkowa była niezwykle utrudniona i dopiero po kilkugodzinnej pracy przybyłych z okolic straży pożarnych, ogień zlokalizowano. Cztery gospodarstwa splonęły doszczętnie. Policja jaworowska prowadzi bardzo energiczne dochodzenia, celem ujęcia sprawcy podpalenia.

## KONFERENCJA Z AMBASADOREM FRANCJI W WARSZAWIE

Omawiano sprawę paktu bezpieczeństwa.

**Warszawa, 4 września.** (Tel. G. P.) Dyr. Departamentu politycznego **Min. spr. zagr. p. Bader** odbył wczoraj dłuższą konferencję z ambasadorem francuskim w **Warszawie p. de Panafieu**. Przedmiotem wymiany zdań były instrukcje, jakie Ambascador francuski otrzymał od swego rządu w sprawie paktu bezpieczeństwa.

## MINISTROWIE: SKRZYŃSKI, BENESZ I PREM. PAINLEVE PRZYJEŻDŻAJĄ DO GENEWY.

(Telefonem od naszego korespondenta)

**Warszawa, 4 września.** (Z) Z **Genewy** donoszą: Premier francuski **Painleve** oczekiwany jest w **Genewie** dziś przedpołudniem. Tym samym pociągiem przybędą zapewne **min. Skrzyński i Benesz**. Mową na konferencji Rady Ligi Narodów wygłosił wczoraj delegat **Angli Chamberlain** i delegat **Belgii Vanderwalde**. Jutro przemawiać będą **min. Skrzyński i Benesz**.

## WYNURZENIA PAINLEVEGO W GENEWIE.

**Genewa, 4 września.** (Tel. G. P.) Dziś rano przybył tu **Painleve**. W rozmowie z dziennikarzami oświadczył on, że w mowie, którą w poniedziałek wygłosi na otwarcie plenarnego posiedzenia, będzie się starał wykazać wobec świata, że **Francja** nie sprzeniewierzyła się żadnym swoim przekonaniom i pozostała wierna zasadom wypowiedzianym w **Genewie**. **Francja** zamierza przedewszystkiem pozostać wierną **Lidze Narodów**.

## ZNÓW KATASTROFA KOLEJOWA WE FRANCJI.

**Bordeaux, 4 września.** (Tel. G. P.) W pobliżu **Bayonne** wykołent się pociąg pospieszny. Trzy osoby zabite, a około 15 rannych.

## SPRAWA MOSSULU W LIDZE NARODÓW.

**Genewa, 4. września.** (Tel. G. P.) Na dzisiejszym przedpołudniowym posiedzeniu **Rady Ligi**, kontynuowano obrady nad sprawą **Mossulu**. Przedstawiciel **Turcji Tewfik Rudhi Bej** odpowiadając na wczorajsze wywody angielskiego ministra **kolonii Amery**, oświadczył, że nie może dopuścić do tego, aby poruszano w jakikolwiek sposób zagadnienie mniejszości narodowych w **Turcji**.

**Genewa, 4. września.** (Tel. G. P.) Objawia się tendencja, aby sprawę **Mossulu** przekazać **podkomisji**, która prawdopodobnie będzie wybrana dzisiaj na posiedzeniu porannym. **Podkomisja** ta opracuje ostateczną rezolucję, nie przed jej jednak, aniżeli w ciągu bieżącego miesiąca tak, że rada **Ligi** wyda w tej sprawie decyzję przypuszczalnie z końcem sesji.

## Usiłowany napad rabunkowy na wóz pocztowy pod Jaworowem.

(Telefonem od naszego korespondenta).

**Jaworów, 4. września.**

(—) Wczoraj przedpołudniem władz policyjne, oraz starostwo zostały zaalarmowane wiadomością, która na szczęście okazała się nie tak groźną, iż na dylżym pocztowy, jadący do **Jaworowa**, tuż przed miastem, dokonano napadu rabunkowego. Przeprowadzone natychmiast dochodzenia wykazały faktycznie, iż jacyś osobnicy zatrzymali na drodze dylżans, na którym jechał młody urzędnik pocztowy. Osobnicy ci usiłowali dokonać rabunku, jednakże śmiały urzędnik wszczął alarm, wyciągnawszy przytem do napastników rewolwer **Krzyk** zwałił kilka osób, na ich widok **napastnicy** zbiegli.

Zawiadomiona o zajściu policja wszczęła natychmiast bardzo energiczne dochodzenia celem ustalenia faktycznego stanu napadu.



**TEATR WIELKI.**

Sobota, 5. września „Tosca“, występ Marcellego Sowińskiego.

Niedziela, 6. września „Uciekla mi przepióreczka“.

Poniedziałek, 7. września „Noc Antonji“.  
Wtorek, 8. września „Carmen“, występ Morcelego Sowińskiego.

**TEATR NOWOŚCI.**

Sobota, 5. września „Noc Antonji“.  
Niedziela, 6. września „Noc Antonji“.  
Poniedziałek, 7. września „Hrabina Marica“.

Wtorek, 8. września „Komisarz sowiecki“.  
Początek przedstawień o 7.30 wiecz.

**Teatr Wielki,** rozpocznie, dziś w sobotę, nowy sezon operowy „Tosca“ Pucciniego, w której wystąpi znakomity tenor, pożytkany z warszawskiej opery dla sceny naszej, p. Marceli Sowiński, w partii Cavardossiego. Dalszą obsadę tworzą pp.: Platówna (Tosca), która po półrocznej przerwie wraca na naszą scenę i po raz pierwszy będzie śpiewać tę partię, Ostrowska (pasterz), Cyganik (Scarpio), Martini (konsul), Jeleński, Schmidt, Szymański i inni. Nad inscenisacją opery czuwa reż. Mikołaj Lewicki. Kapelmistrz Józef Lehrer.

**Teatr Nowości.** Dziś i jutro przewesoła, skrząca humorem, niepozabawiona przymierzewnym sentymentu, komedia „Noc Antonji“, która dzięki koncertowej grze całego zespołu, zdobyła nadzwyczajne uznanie całej krytyki.

**„Komisarz sowiecki“.** Głośny dramat Czirikowa, osnuty na tle stosunków dzisiejszej Rosji bolszewickiej, zostanie wznówiony we wtorek przyszłego tygodnia, na scenie Teatru Nowości. W roli tytułowej wystąpi p. Edward Zytecki, który tworzy świetną kreację komisarza, jednocześnie reżyser sztuki. Jego partnerką będzie p. Rasińska, która rolę ks. Szukowskiej zalicza do pereł swego repertuaru. Wystąpi również p. Brzeski w świetnie przeprowadzonej roli ks. Golicyna.

**Prof. Eugeniusz Kopp**

pijanista 4810  
przyjmuje obecnie Bonifratrów 2. i p.

**Obulista Dr. Mustal**

ordynuje od 3-4  
4701 Piekarska I. ul. telef. 74.

**Prof. Zaremba**

powrócił  
ul. TARNOWSKIEGO 13.

Z dniem 1. września br. uruchomia prof. Zygmunt Ulrich-Urycki, artysta opery, swoją znaną szkołę śpiewu operowego i estradowego w domu przy ul. Zyblikiewicza 24 a. Prof. Ulrich znany jest w sferach muzycznych, oraz szerokim warstwom publiczności naszego miasta, jako śpiewak barytonowy z czasów kierownictwa teatru miejskiego przez Pawlikowskiego i Hellera. Przez dłuższy czas przebywając zagranicą, ostatnio jako profesor śpiewu w Brukseli i Antwerpi, wraca obecnie prof. Ulrich do swego rodzinnego miasta, by oddać się pracy pedagogicznej.

Wyrażamy nadzieję, iż mnóstwo adeptomów sceny operowej wykształci się pod jego światłymi wskazówkami.

Zauważamy, iż prof. Ulrich jest uczniem sławnego Felice Mancio z Mediolanu, oraz absolwentem wiedeńskiej akademii muzycznej pod kierownictwem dyrektora Fuchsa i prof. dr. Gensbachera. 4814

W niedzielę, 6. bm. w katedrze łac. podczas Mszy św. o godz. 12 odśpiewa znany bohaterski tenor p. Michał Wikliński pieśni religijne: Mozarta, Tostiego, Moniuszki, Wagnera z op. „Rienzi“ i Adama „Mieszkańskie Towarzystwo Strzeleckie“ wzywa swoich członków do gremjalnego wzięcia udziału, z odznaka, w uroczystości poświęcenia płyty Nieznanego Żołnierza“ w niedzielę dnia 6. września br. Miejsce zbornie godz. 9.30 rano przy sztandarze Tow., pl. Marjacki.

Rozkaz M. S. O. W niedzielę, dnia 6. września 1925, godz. 9 rano zbiórka w podwórzu realności przy ul. Kopernika, gdzie nastąpi dekoracja członków M. S. O. odznaką: „Zasłużonemu“, poczem wymarsz

**Nocna obława policyjna w III. dzielnicy.**

W ręce policji wpadło kilkunastu złodziei.

Lwów, 5 września.

(—) Wczorajszej nocy Komisarjat III. P. P. pod kierownictwem kom. Madeja urządził **obławę generalną** w swoim rejonie, która trwała od godz. 9 do 3 nad ranem. Oddziały policyjne wyruszyły równocześnie w kilku kierunkach i w ciągu 6 godzin zmuszanej pracy, perlustracji wszystkich podejrzanych lokali, hoteli, kryjówek złodziejskich, mieszkań paserów, prostytutek itp. Wyniki tej obławy są wcale dodatnie, gdyż ujęto szereg poszukiwanych złodziei, ukrywających się przed okiem policji, nadto wielu dozorowanych złodziei, uchylających się przed kontrolą.

na plac Marjacki, celem wzięcia udziału w uroczystości poświęcenia sztandaru Związku Inwalidów polskich i płyty Nieznanego Żołnierza. Na tej zbiórce jawnie się mają wszyscy członkowie M. S. O. z odznakami służbowymi. Komenda Okręgowa, Lwów.

**Związek Obrońców Lwowa** z listopada 1918 r. wzywa wszystkich członków do wzięcia udziału w uroczystości poświęcenia Sztandaru Związku Inwalidów Wojennych Rzeczypospolitej Polskiej i uroczystości poświęcenia płyty Nieznanego Żołnierza, które odbędą się dnia 6. września br. Zbiórka w niedzielę, dnia 6. września o godz. 9.45 rano przed lokalem Związku (Ormiańska 2).

**Zarząd lwowskiego okręgu sokolego** wzywa wszystkie gniazda lwowskie i gniazdo kleparowskie do wzięcia gremjalnego udziału w uroczystości poświęcenia płyty Nieznanego Żołnierza w niedzielę, dnia 6. bm W tym celu tak umundurowani, jak i nieumundurowani (z agrafką sokola) druhowie i druhinie wszystkich powyższych gniazd zbiorą się w tym dniu o godzinie 9 rano w gmachu Sokoła-Macierzy przy ul. Zimorowicza 8, skąd udadzą się gremjalnie pod komendą okręgu, na plac Marjacki celem wysłuchania uroczystej Mszy św. polowej i uczestniczenia w uroczystości poświęcenia rzeczony płyty.

**Straż Mogił Polskich Bohaterów** rozpoczyna w bieżącym miesiącu druk książki pamiątkowej, zawierającej życiorysy i podobizny bohaterów poległych od 1. listopada 1918 do 30. czerwca 1919 w obronie Lwowa i Kresów. Uprasza się rodziny poległych, ich przyjaciół i znajomych, którzy dotąd nie dostarczyli fotografii poległych, aby zechcieli nadesłać je pod adresem sekretarki Towarzystwa, p. Ludwiki Białoskórskiej, ul. Gołaba 6, we Lwowie, a to najpóźniej do 15. września br., po tym terminie bowiem nie będą umieszczone przy życiorysach.

Na **Targach Wschodnich** będzie przygrywała w sobotę, dnia 6. bm. popołudniu i w niedzielę, dnia 7. bm. przedpołudniem orkiestra wychowanków „Braci Albertynów“ pod kierownictwem p. Piotra Władki.

**K. S. Urząd Celny — Kollegium Sędziów.** Powyższe zawody w piłce nożnej odbędą się w niedzielę o godz. 2.45 pop. przed zawodami głównymi Kraków-Lwów.

**Osobiste.** Konsulat Republiki Czeskosłowackiej we Lwowie zawiadamia, że konsul Franciszek Stilip wyjeżdża na urlop, zastępować go będzie konsul inż. Zdenek Matousek.

**Zbiórka na budowę kościoła w Zamarstynowie.** W niedzielę, dnia 6. września odbędzie się na mocy otrzymanego pozwolenia uliczna zbiórka na dochód budującego się kościoła parafialnego OO. Kapucynów w Zamarstynowie.

(—) **Zdjęcia filmowe we Lwowie.** Onegdaj bawiła we Lwowie ekspedycja filmowa warszawskiej wytwórni „Sfinks“ z dyr. Hertem na czele, która przygotowuje wystawienie filmu w 10 aktach, przerobionego z powieści Juliusza Germana p. t. „Iwonna“. W filmie tym biorą udział artyści warszawscy: Frenkiel, ojciec i syn, Brydziński, Grabowski, Roland, Samborski, Smosarska, Gawlikowski i Węgrzyn. Zrobiono zdjęcia z willi Toeplitza przy ul. Listopada, z pl. Marjackiego, ulicy Legionów, Kopernika, ze sklepu porcelany p. Bartocza, oraz z Wysokiego Zamku. Pracy operatorów przypatrywały się tłumy ludzi, a nawet na ul. Kopernika, w czasie zdjęć w sklepie Bartocza policjanci musieli wstrzymywać wśród tłumu porządek.

Między innymi aresztowano: Wilhelma Bolanda, Gerschona Bolanda, Jakóba Neumana, Pawła Wołoszczuka, Ludwika Sieniawskiego, Leona Hausera, Józefa Szewczuka, Mikołaja Baryniaka, Karola Sadzenice, Józefa Drenia, Pawła Surme, Michalinę Banicką, Michalinę Wojciechowską i Julję Kołyk.

Urządzenie tego rodzaju obław jest bardzo wskazane, a wczorajsza specjalnie była na czasie ze względu na Targi Wschodnie, na które jak już wiemy z doświadczenia, zjeżdża co roku do Lwowa mnóstwo opryszków z całej Polski, by coś dla siebie „utargować“.

„Iwonna“ wyświetlona zostanie w kinach warszawskich już z początkiem listopada br.

(—) **Nieszczęśliwy wypadek w czasie pracy.** Wczoraj wieczorem w warsztacie ślusarskim Jakóba Feinda przy ul. Zamarstynowskiej 38 zdarzył się nieszczęśliwy wypadek, który dla ofiary wypadku będzie mieć fatalne skutki. Mianowicie Feind podczas wiercenia dziury w sztabie żelaznej został skutkiem nieuwagi pochwycony przez tryby maszyny, które złamały mu rękę i uszkodziły ciężko w głowę. Pogotowie ratunkowe po udzieleniu mu pomocy, odwoziło go do szpitala.

(—) **Pijaczka na szynach tramwajowych.** Onegdaj popołudniu 60-letnia Katarzyna Granat w stanie nietrzeźwym położyła się na ul. Zielonej na szynach tramwajowych, tamując w ten sposób komunikację. Zachowaniem się swoim i wydawanemi wrzaskami wywołała duże zbiegowisko i dopiero dwaj policjanci zdołali pijaczkę usunąć z toru, poczem odprowadzili ją do aresztów policyjnych.

(—) **Wypadek przy młóceniu zboża.** Do szpitala powszechnego przywieziono wczoraj Katarzynę Mielnik, lat 24 z Nowosiółka, pow. Rudki, która podczas młócenia zboża maszyną, złamała lewą rękę.

(—) **Ogień kominowy.** W rzeczywistości przy ul. Nenckiego 7, u Markusa Teitelbauma powstał wczoraj pożar kominowy. Jak stwierdzono, winę powstania ognia ponosi kominiarz, który zaniedbał komin wyczyścić.

(—) **Kradzieże.** Z mieszkania Kazimierza Pilana, przy ul. Kr. Leszczyńskiego 36, skradziono wczoraj ubranie, oraz baranice, wart. 136 zł. Kradzieży tej dokonał Paweł Zydek ze Lwowa, który zbiegł. Natomiast nieznanu sprawca dobrał się wczoraj do mieszkania Sabiny Sońnickiej przy ul. Długosza 20, gdzie skradł srebro stolowe, wart. 400 złotych.

(—) **Do aresztów policyjnych oddano wczoraj:** Piotra Hierowskiego z Dawidowa za kradzież marynarki, na szkodę dr. Leona Hartmana, Maks Bolanda i Natana Wechsella za usiłowane oszustwo przy sprzedaży metalowego łańcuszka za złoty nieznanemu wieśniakowi, Michała Grzyba za kradzież pokrywy kanałowej, Juljana Mieszczaka za usiłowaną kradzież materji na szkodę Rozalii Zdziałki, wieśniaczki, Kazimierza Głuszkę za usiłowaną kradzież polcia słoniny na pl. Krakowskim, Władysława Jańczyka za wywołanie awantury w stanie pijanym, Józefę Birecką za włóczęgostwo.

—  
**Małopolski Zakład Odzieży.** Istniejący od r. 1917, kreowany przez b. rząd austriacki jako instytucja powołana naówczas do zaopatrywania najszerszych warstw ludności b. Galicji, utrzymał nadal i po przewrocie swój charakter jako instytucja handlowa i przemysłowa. Dział handlowy prowadzony we własnych domach we Lwowie i Krakowie obejmuje na wielką skalę zorganizowaną sprzedaż wszelkich towarów tekstylnych, obuwia, gotowej bielizny, gotowej konfekcji męskiej i damskiej. Małopolski Zakład Odzieży posiada urządzone na sposób europejski w własnych gmachach dwie wielkie fabryki konfekcyjne o pięciuset krawieckich maszynach motorycznych. Fabryki produkują z własnych materiałów rozmaite sorty odzieżyowej cywilnej, oraz wykonują dostawy mundurów dla wojska, kolei, policji państwowej i t. p. Kierownictwo Instytucji spoczywa w wypróbowanych rękach nac. dyrektora p.

Władysława Ostachowicza. Dyr. oddziału lwowskiego p. Władysława Bubnickiego i dyr. oddziału krakowskiego p. Stanisława Grodzińskiego.

**Operator****Dr. Jakób Selzer**

ul. Fredry 7 powrócił i ordynuje jak dawniej.  
482

—  
Długoletnia uczenica Sgambatiego i Lalewicza udziela lekcji fortepianu. Przyjmuje i początkujących po b. przystępnych cenach. Także języki obce. Zgłoszenia rano 9—10 i popoł. 3—5. Nowy Świat 4., II. p. na lewo. 7530-5

**Dentysta****Marjan Stanisław Seeman**

powrócił i przyjmuje jak zwykle ul. SAPIEHY 37.  
4837

**Życie gospodarcze.****Giełda lwowska.****SPRAWOZDANIE GIELDOWE.**

Lwów, 4 września.

Dzisiaj ruch w akcjach bardzo słaby. Kursy niżkowe. Zaofiarowanie dość duże. Transakcje w 4 zaledwie papierów. Obniżyły się: Chodorów na 2.95 (ostatnio 3.15) i Gazolina na 1.— (wczoraj 1.15). Za Chybie żądano 4.—. Kilkadziesiąt Zieleniewskiego chciano kupić po 10.50. W akcjach bankowych, handlowych zastój.

Poszukiwano pożyczki konwersyjnej po 0.26. Tendencja niżkowa. Usposobienie słabe. Na targu walutowym dolary notowały około 5.76.

**OBROTY W AKCJACH.**

Lwów, 4 września.

Browary 7.90, 7.85, Chodorów 2.95, 3.—, Gazolina 1.05, 1.—, Tęp 2.85.

**Giełda zbożowa.**

Lwów, 4. września.

Podaż wszystkich gatunków zboża nadal bardzo obfita; popyt minimalny. Do transakcji ani na giełdzie, ani na poza giełdą nie doszło. Tendencja niżkowa. Usposobienie ospałe.

Pszenica krajowa ex 1925 22.50 do 23.50, żyto małopolskie ex 1925 16.— do 16.50, jęczmień małopolski pastewny —.— do —.—, owies małopolski 14.— do 15.—.

**Giełdy obce.****GIEŁDA ZURYCHSKA.**

Zurych, 4. września. (Tel. G. P.) Paryż 24.25, Londyn 25.09, Nowy Jork 517, Wiedeń 72.95, Berlin 1232, Praga 15.32 i pół, Warszawa 92.50,

**GIEŁDA WIEDEŃSKA**

dyn 27.23, Nowy Jork 5.57, Paryż 26.24, Szwajcaria 108.25, Wiedeń 78.90, Włochy 22.40, 8-prc. pożyczka 70.00, pożyczka konwersyjna 43.50, pożyczka dolarowa 349.93, pożyczka kolejowa 85.00.

**Obroty prywatne.**

Lwów, 4. września.

Wczoraj tendencja chwiejna. Obrót ożywiony.

Dolary amerykańskie 5.75— do 5.77— dolary kanadyjskie 5.45— do 6.48— korony czeskie 0.17.50 do 0.17.75 leje 0.02.50 do 0.03— franki francuskie 0.25— do 0.25.50 franki szwajcarskie 1.02— do 1.04— funty szterlingi 26.80— do 27.00— niem. marki nowe 0.00— do 0.00—.

ZŁOTO. 20 koron 22.70— do 22.80— 20 franków 21.25— do 21.50— 20 marek 26.00— do 26.50— 10 rubli 28.50— do 28.80—

SREBRO. Korona austr. 0.46— do 0.47— 5 koron austr. 2.35— do 2.45— floren austr. 1.20— do 1.24— rubel 1.94— do 1.97— keptejki za rubel 0.95— do 0.97—.



## OGŁOSZENIA.

### NAUKA I WYCHOWANIE

6 groszy za wyraz.

**POSZUKUJĘ** nauczyciela Polaka dla chłopca 11-go do II. gimn. na wieś. Pożądane języki: niemiecki, francuski. — Zgłoszenia Aleksandra Uznańska, p. Czudec. 4655-6

**AUTORYZOWANE** przez Ministerstwo W. R. i O. P. **Kursy Modniarstwa dla Pań Heleny Waltosowej**, Lwów, Łozińskiego 4. Wpisy codziennie od 3—5 pop. 4547-3

**ZGŁOSZENIA** na lekcje fortepianu od 29. sierpnia przyjmuje, godz. 3—5 Kazimiera Lang, ul. Dąbrowskiego 6. 4601-3

**UCZENICA** 8 gimnazjalnej poszukuje lekcji z zakresu wszystkich szkół. Administracja „Gaz. Porannej“ pod „Lekcja“. 4677-2

**LEKCIJE JĘZYKA FRANCUSKIEGO** metodą Berlitz'a udziela dypl. naucz. Kurs poglądowy (zabawy) dla dzieci. Otwieram również kurs dokształcający dla panienek. Program i informacje od 3—5 pop. Sapięhy 5. I. p. drzwi nr. 3. 4704-8

**RODOWITA** Francuzka poszukuje lekcji. Zgłoszenia pod „Francuzka“. 4879-4

**KURSY HANDLOWE I SPÓDZIELCZE** Stanisława Burnatowicza, Dyrekt. szkoły handl. dokszk. Kongr. kup. **WPISY DO 15. WRZEŚNIA BR.** na kursy roczne, półroczne, spółdzielcze, stenografii, pisania na maszynach dla Pań i Panów. Zgłoszenia tymczasowo w Biurze handl. „Hermes“, Lwów, ul. Mickiewicza 26. Tel. 34—85. 4849-12

**BATOREGO 34.** „Ecole Francaise“. Najszysze wyuczenie języków, stenografii, przygotowanie do egzaminów, matury. Najlepsze siły. 4905-11

**PIANISTKA** ze złotym dyplomem, była celująca uczennica prof. Kurza, Lalewicz'a i Friemana udziela lekcji fortepianu. — Zgłoszenia: Fuchs-Kordikowa, Łozińskiego go 4., III. p. oficyny na lewo, od 3—7. 4872-3

**MATURA**, Lyczakowska 47. Kursa maturalne gimnazjalne, seminarjalne, sześćo, czteroklasowe prowadzone przez profesorów gimnazjalnych. Wpisy od 11—7. 4913-5

### MESZKANIA, SKLEPY, LOKALE

6 groszy za wyraz.

**POSZUKUJE DOBRZE UMEBLOWANEGO POKOJU**, z niekrępującym wejściem, z pościelą i usługą, poważny mężczyzna na stanowisku — od zaraz, lub od 1-go września. Czynsz miesięczny najwyżej do 80 zł. Łaskawe oferty pod literą L. uprasza się składać w administracji „Gazety Porannej“, Chorażczyzny 31.

**BUDYNEK FABRYCZNY** 17.8 na 6.5 m. długi, szopa 6 na 20 m., z osobnym podwórzem, w pobliżu dworca towarowego na cele przemysłowe lub garaże zaraz do wynajęcia. Wiadomość Supińskiego 7. 4706-3

**POSZUKUJĘ** mieszkania słonecznego trzy lub czteropokojowego. Warunki według umowy. Zgłoszenia do administracji „Gazety Porannej“ pod „Mieszkanie“. 4796-2

**ZAMIENIĘ** trzypokojowe słoneczne mieszkanie w Krakowie w centrum miasta na podobne w Lwowie. Zgłoszenia do administracji „Gazety Porannej“ pod „Duzo Słońca“. 4798-2

**PRZYJMĘ** na mieszkanie w śródmieściu z całym utrzymaniem kilka inteligentnych panienek. Fortepian do dyspozycji. Opieka zapewniona. Dom ziemiański. Zgłoszenia pod „Opieka“ do Administracji. 4803-3

**PANIENKI** dwie z dobrego domu znajdują umieszczenie w domu pedagoga. Osobny pokój. Fortepian. Centrum miasta. Lwów ul. Kollataja 6. II. p. tuż przy schodach. 4883

**STUDENTÓW** z dobrych domów przyjmuje. Zyblikiewicza 49. II. p. wprost. 4822-4

**UCZENNICE** przyjmie z utrzymaniem dom poważny, fortepian, opieka. Zielona 37. II. piętro, drzwi 3. główne schody. 4884-3

### POSADY POSZUKIWANE

2 groszy za wyraz.

**BUCHALTER-BILANSISTA** i kor. polskoniem. z kilkunastoletnią praktyką w większych przedsiębiorstwach przemysł. poszukuje posady, najchętniej na prowincji. Zgłoszenia pod „M“ do Adm. „Gazety Porannej“. 4673-5

**PRZYJMĘ** zajęcia popołudniowe w zakresie buchalterji. „Pod „Bilansista“ do Administracji. 4841-3

**ZA DOBRĄ** posadę oddam na własność bardzo dobry mechaniczny wynalazek. „Inżynieria“ do Adm. 4863-3

**UCZEŃ** VI. kl. gimn. poszukuje posady gdziekolwiek. Łaskawe zgłoszenia pisemne do admin. pod „Praktyka“. 4887-2

**DŁUGOLETNI** urzędnik większej firmy elektrotechnicznej, rutynowany w dziale sprzedaży i manipulacji biurowej, obznajomiony z wszelkimi artykułami powyższej branży, prowadzeniem ksiąg magazynowych, ewidencyjnych itp., piszący biegle na maszynie, z dobrymi poleceniami, poszukuje posady w większym przedsiębiorstwie. Listowne zgłoszenia do Administracji „Elektryk“. 4897-3

### WOLNE POSADY

6 groszy za wyraz.

**AGENTÓW** i komiwojażerów za wysoką prowizją przyjmie firma „Feniks“. Wyrob szczołek i pedzli, Brody 4842-3

**NAUCZYCIELKI** z obcymi językami, muzyką, instruktorki, Francuzki, Niemki, Angielki, froeblianki, pielęgnarki, znajdują zaraz posady. Biuro Niemczynowskiej, Lwów, pl. Akademicki 3. Telefon 13—61. 4858-3

**BIURO Niemczynowskiej**, Lwów, plac Akademicki 3. Telefon 13—61, poleca nauczycielki, Francuzki, Niemki, froeblianki, pielęgnarki, gospodynie, oficjalistki rolnych, lasowych, kucharzy, ogrodników, służbę wszystkich zawodów. 4856-3

**ŚWIETNY ZAROBEKI** **Żadne ryzyko!** Przedstawiciele, zastępcy, mający styczność z rolnikami — poszukiwani. Warszawa, Szczygła 3/5. Mędrzecki. 4900-4

### KUPNO I SPRZEDAŻ

6 groszy za wyraz.

**FORTEPIAN** lub pianino kupię zaraz. Gotówka. Nowacki, Pańska 17. 4819

**KUPIĘ** zaraz willę 12 pokoi lub kamienicę komfort, dzielnica I. Zgłoszenia w Adm. „Wawel“. 4821

**WYPRAWY** kuchenne, kredens, stół, ławka, taboret, półka, 2 stolnice tylko 90 zł. w stolarni Mydlarskiego, Lyczaków 22. 4835-4

**SPRZEDAM** dom parterowy, drewniany, trzy pokoje, kuchnia, przedpokój, z wolnym mieszkaniem, z ogrodem owocowym w Stryju, ul. Asnyka 16. Pośrednictwo wykluczone. 4901-2

**REALNOŚĆ** 1-piętrowa 50 proc. sprzedam tylko katolikowi, Zamarstynowska 33, Gruber. 4910-4

### RÓŻNE DONIESIENIA

6 groszy za wyraz.

**BECZKI** na ogórki, kapustę sprzedaje bednarz, ul. Wołyńska 8., boczna Rogatki, Żółkiewskiej. 4606-5

**ZA WYROBIENIE** lekcji dam połowę pierwszej pensji miesięcznej. Zgłoszenia do Administracji pod „Interes“. 4870-2

**APTEKA** lwowska poszukuje współnika. Listy administracji „Właściciel“. 4912-2

**ZGUBIONO** dnia 3. września razer czarny (paradies pęk piór) idąc ulicą Murarską, Bajkami, Nabelaka, Pełczyńska, Zofji o godzinie 8-mej wieczór, uczciwy znalazca raczy oddać za wynagrodzeniem pod adresem Zofja Hermanowa, ul. św. Zofji 66. 4891

**UNIEWAŻNIAM** zgubione świadectwo dojrzałości roku 1917 na nazwisko Zygmunt Backtrog, wydane przez Gimnazjum I. Stryj. 4896-3

**MOTORY DIESLA „GRAZ“** zastępstwo na Wschód M. Kanarek; Lwów, Zyblikiewicza 43. 4832-5

**PANOWIE** nie wyrzucajcie starych kapeluszy, lecz dajcie takowe przerabiać na najnowsze fasony do Pierwszej Krajowej fabryki kapeluszy **Rudolfa Neuweilta** Balonowa 3., Składnice: pl. Marjański 8., Kazimierzowska 25., Krakowska 25., Gródecka 72. 4801-9

**AGRONOMÓW**, leśniczych, gorzelników, nauczycieli, bony, doborową służbę dworską, miastową, restauracyjną poleca biuro Kostułka, Kopernika 19, Telefon 3393. 4915-3

**HANDEL TOWARÓW KOLONIALNYCH, POKOJE DO ŚNIADAŃ I RESTAURACJA**

### Ferd. Skorodeckiego

ul. Kilińskiego 1. 4

poleca towary pierwszej jakości oraz bufet bogato zaopatrzone w ciepłe i zimne przekąski. — Objady z trzech dań zł. 1.20. — Zarząd. 4780-2

**Materiały elektryczne, motory dynamo-maszyny, żarówki lampy najtańszej poleca**

### MAX FRÄNKEL

Lwów, Zyblikiewicza 1. 4589

Najstarsza i najdoświadczeńsza firma zawodu

## OSKAR FABIAN, Lwów

Dom Romisowy dla Przemysłu naftowego i montanicznego.

Zaprzysiężony sędzia dla spraw naftowych. Przysięgli rzecznik i oceniciel sądowny w sprawach naftowych i wosku ziemnego.

Przeprowadza w drodze komisowej kupno i sprzedaż ropy, nafty rafinowanej, wszystkich gatunków benzyny, olejów maszynowych, parafiny i wosku ziemnego (ozokeritu), dalej komisowe kupno i sprzedaż terenów naftowych, kopalń, rafinerji oraz udziałów brutto i t. p.

Informacje udziela się każdorazowo fachowo i wyczerpująco.

Firma obejmuje chętnie zastępstwa interesów firmy tak krajowych, jakoteż zagranicznych, które się sumiennie przeprowadza i wykonuje.

**Biuro: Lwów, ul. Legionów 1. 5. — Skrót telegramów: „Fabianos“, Lwów. Telefon 20-19. 4861**

L. 4.166/25.

### KONKURS.

Zarząd miasta Nadwórnej rozpisuje niniejszem konkurs na posadę **INSPEKTORA POLICJI MIEJSKIEJ.**

Do posady tej przywiązana jest plac XI stopnia urzędników państwowych.

Kandydaci ubiegający się o tę posadę winni przedłożyć:

- metrykę urodzin na dowód nieprzekroczonego 40 roku życia;
- świadectwo złożone z dobrym wynikiem egzaminu na inspektora policji miejskiej;
- świadectwo moralności;
- certyfikat przynależności.

Pierwszeństwo mają przodownicy P. P.

Termin wnoszenia podań do 30. września 1925.

Nadwórna, dnia 29. sierpnia 1925.

4895-3

Kierownik Zarządu miasta:  
Bulsiewicz.

L. 4.165/25.

### KONKURS.

Zarząd miasta Nadwórnej rozpisuje niniejszem konkurs na posadę **SEKRETARZA MIEJSKIEGO.**

Do posady tej przywiązana jest plac X stopnia urzędników państwowych.

Kandydaci ubiegający się o tę posadę winni przedłożyć:

- metrykę urodzin na dowód nieprzekroczonego 40 roku życia;
- świadectwo złożone z dobrym wynikiem egzaminu dla sekretarzy miejskich;
- świadectwo odbytej przynajmniej 3-letniej służby w samorządzie;
- świadectwo moralności;
- certyfikat przynależności.

Termin wnoszenia podań do dnia 30. września 1925.

Nadwórna, dnia 29. sierpnia 1925.

4893-8

Kierownik Zarządu miasta:  
Bulsiewicz.



Miejsce schauzek na Targach Wschodnie

# CUKIERNIA K. SOTSCHEK i E DUDEK pl. Mariacki 5

poleca wszelkie wyroby cukiernicze znane ze znakomitością wyrobu — a a, he ba a i t. d. powzięnie znane.

**SMACZNE OBIADY** bezwarunkowo na świeżem maśle poleca znana jadalnia Filomeny Drabik, Lwów, Brajerowska 6. 4710-5

**MASZYNY MŁYNSKIE**, kamienie, cylindry, elewatory itp. dostarcza biuro fabryki M. Kanarek, Lwów, Zyblikiewicza 1. 43.

**UNIEWAŻNIAM** zgubione dokumenta wol-skowe wydane P. K. U. Stryj na nazwisko Kasiewicz Stanisław, urodzony 1888 Wolanka. 4700-3

**WYPOŻYCZAM MEBLE** różnego gatunku również na czas Targów Wschodnich  
**CZYSZ**, Skład mebli, Rutowskiego 7. vis a vis katedry. 4836-2

**POWAŻNE I ZNANE TOWARZYSTWO AKCYJNE**, posiadając wolny lokal sklepowy i własną organizację sprzedaży, poszukuje kontaktu z dużą fabryką dla sprzedaży jej wyrobów. Pożądana branża techniczna lub pokrewne. — Oferty pod „80“ do Administracji. 4808-3

Znana od dawna jako solidna  
**Kawiarnia Teatralna**  
obok gmachu Teatru wielkiego  
poleca  
napoje oraz świeże przekąski do późna w nocy.  
4383 Zarząd.

**Perfumy francuskie**  
aparaty i nożyki „GILLETE“  
Farby, lakiery, artykuły toaletowe i domowe  
poleca 4382  
**G. SCHORR**  
Lwów, pl. Bernardyński 1. 15.

**Porter Żywiecki**  
do nabycia  
we wszystkich lokalach  
zamówienia przyjmuje  
GENERALNA REPREZENTACJA  
Arcyks Browaru w Żywiecu  
**Zdrój Żywiecki**  
478 Sp. z ogr. odpow.  
Lwów, Kościuszki 24  
(róg pl Smolki) Tel. 13-29

**SWIEZO** opuściło prasę: Dr. M. Mondscheina: O lekarskiej kosmetyce twarzy (Leczenie wargów, piegów, plam wątrobianych). Pielęgnacja i leczenie włosów. Usuwanie czerwoności nosa i t. d. Cena zł. 2, z przesyłką 2 zł. 50 gr. Do nabycia w księgarni Marjana Haskiera. Stanisławów. 3033 10

**Kawiarnia „CITY“**  
ul. Legionów róg Sykstuskiej  
otwarta do późna w nocy  
poleca  
**znakomite napoje**  
**oraz przekąski.**  
4731 ZARZĄD.

**Dla Miast! Dla Przemysłu! Dla Ziemian!**  
Na trwałszem, najlżejszem, niepalnem, hermetycznie szczelnem, nie tłukacem się, najporządziej na wszystkie wpływy atmosferyczne, nie potrzebującym konserwacji, a jednocześnie na tańszem pokryciem domów i zabudowań gospodarczych są:

**Patentowane Dachy Izolacyjne „CHARJAN“**  
Prosimy żądać prospekty!  
zamówienia przyjmuje:  
a) Wł. Pawłowa na Targach Wschodnich we Lwowie.  
b) Two „CHARJAN“, Kalisz Staryca 14

**ELEKTRYCZNE SWIECZNIKI, LAMPY STOŁOWE, BIUROWE**, jakoteż elektr. kucharki do gotowania kawy, herbaty i t. p. pierwszorzędnej jakości, poleca po najtańszych cenach  
firma **Jakób Kahane i Syn**  
Lwów, Kopernika 2.  
Skład wszelkich przyborów elektr. 3565

**Piekarnia Stanisława Burkiewicza**  
przy ul. Szewczenki 1. 1  
poleca  
chleb pszenno-żytni najlepszy pod względem jakości i smaku.  
poleca 4786 Zarząd.

**PIEKNOŚĆ I POWAB.**  
Eliksir na łoki i fale, emalja na twarz, krople nadające zmęczonym oczom pełen życia diamentowy blask, aparaty do samomasażu na twarz i biust i inne ostatnie nieznanne kosmetyczne nowości. Żądajcie katalogów, załączając znaczek pocztowy. Labor, skrzynka pocztowa 61. Bydgoszcz. 4774-15

**OGŁOSZENIA**  
do pism lwowskich, krajowych i zagranicznych po najniższych cenach przyjmuje Biuro Ogłoszeń  
**HENRYKA BUCHSTABA**,  
Lwów, ul. Legionów 21. Telefon 499.  
Lwów, ul. Legionów 21. Telefon 499.

**Pończochy KOLPANA**  
są najtrwalsze i najtańsze  
Lwów, Piekarska 1 B.  
Telefon 887. 4691

**Pijcie Wody mineralne**  
stołowe i lecznicze  
wyboru fabryki  
**ZDROWIE**  
Lwów, ul. Zdrowie 9.  
Telefon 1472 4873

**„OLLA“** najlepsza hygien. **GUMA** pełna gwarancja Wszędzie do nabycia.  
Czytajcie „Szczutka“

Magazyn i pierwszorzędna pracownia **FUTER** **KAROLA CWCYNARA** we Lwowie, ul. Krzywa 10, ul. Akademicka 5 przez podwórze. wykonuje wszelkie roboty w zakresie wchodzących starannie i po jak najniższych cenach 34

**Zegararki SZWAJCARSKIE** wyregulowane oraz biżuterję najtaniej poleca **B. G. UBERG** Lwów, Sykstuska 4

**NATAN WEINKER**  
**DOM TOWAROWY**  
a ykułów powoźniczych i technicznych  
Lwów, ul. Kłomierzowska 26.  
Specjalność: 434)  
Szpaga ykolone i papie owe, Pas i Lny do transmisji.

**Hurtownia Towarow toaletowych i galanteryjnych**  
**S. REITER**  
Pasaż Hasmana 1. 9  
Telefon 2184. 4785

**B. BREITMAN i P. STAM**  
Linoleum, Ceraty, Chodniki, Dywany Firanki i Obuwie  
Lwów, ul. Sykstuska 16. 471

**SYNDYKAT ROLNICZY W KRAJOWIE S. A.**  
Odział we Lwowie  
4885  
zawiadamia P. T. Klientę, że z dniem 1 b. m. przeniósł swe biuro do nowego lokalu przy **ulicy 3 Maja L. II.**  
Nr. tel. Dyrekeyjny 17-66. — Ogólny 90.

**SAROTTI** CZEROLADA **FR. LINKE** **SAROTTI**  
  
Wszędzie do nabycia!  
Lwów  
**R. pr. OSWALD SCHARGEL** Sykstuska 31.

**„JOT-ES“** dla młodzieży szkolnej do katolickiego magazynu pod firmą **„JOT-ES“** Lwów, 4604 pl. KAPITUŁY 2.

**Panowie i Panie!**  
Kapelusze ostatniej kreacji po najniższych cenach poleca  
fabryka i składownia  
**Rudolfa Neuwelta**  
we Lwowie ul. Balonowa 1. 3. Telef. Nr. 700 oraz  
Składownię pl. Marja k 1. 7, ul. Krakowska 25, ul. Kazimierzowska 25.  
Gródecka 72 Zamówienia z prowincji skutkownia się natychmiast



# Małopolski Zakład Odzieży

**Lwów**

Centrala ul. Szpitalna 1  
Filja: ul. Jagiellońska 20

**Kraków**

Oddział Nadwiślańska 12  
Filja: ul. Szczepańska 3.

**Filja Tarnopol**

ul. Gołuchowskiego 1

Poleca w wielkim wyborze po cenach konkurencyjnych:

4224

Towary tekstylne w wszelkich gaunkach. Obuwie męskie, damski i dziecięce marki „Godyear Welt”. Gotową konfekcję.

## Własne fabryki konfekcyjne we Lwowie i w Krakowie.

Pracownicy Instytucyj państwowych i samorządowych mogą korzystać z kilku miesięcznego kredytu przy zakupie towarów po cenach konkurencyjnych.

PRZYJMUJE wszelkie roboty kuźnierskie, jakoteż uczęszczam do domów. Lwowski Dzieci 10. parter ganek I. drzwi. 4789-3

MONETY polskie dla lwowskiego zbieracza nabywa handel antykami Jaroszewski, Romanowicza 9. 4643-5

**KILIMY GLINIAŃSKIE i KAPELUSZE**

męskie i damskie najlepszej jakości poleca za gotówkę i w ratach

**Dom kilimów i kapeluszy**

Lwów, pl. św. Ducha  
obok kościoła OO. Jezuitów.

Stare kapelusze przerabia się na najnowsze fasony.

INSERUCIE  
W GAZETIE  
PORANNEJ

Hurtownie.

Tel. 19-61.

Detalicznie.

## Jedyny Magazyn Sportowy

Lwów, Akademicka 26.

Poleca po cenach niższych rowery Waffenrad i inne, oraz wszelkie części składowe do tychże. — Piłki nożne, dętki zapasowe, buty, dressy, sztuce itp. — Na sezon zimowy: narty krajowe i zagran, sank., łyżwy itp. Wystawiam na Targach Wschodnich Pawilon Banku Małopolskiego. 4894-3

**N**arzędzia stalowe, cyna, kompozycja, okucia budowlane, cegły szamotowe, cement, papa, wagi osobowe, dziesiętne do ważenia beczek, wirówki do mleka, łóżka, wkłady siatkowe do łóżek, umywalki, kasy wertheimowskie i kasetki, wyciągi śrubowe, wentylatory „Wulkan” i urządzenia kuźni, naczynia emalowane i blaszane

poleca **M. Kierski**, handel żel. Lwów, pasaż Mikolascha Filja Tarnopol; narzędzia i maszyny rolnicze na dogodnych warunkach sp'aty. 4387

Ow.es, grys, sieczkę, i t. p. paszę dla koni i bydła

sprzedaje po najtańszych cenach

**MAKS KNOLL**

LWÓW, ul. ZIELONA 47-49.

Telefon Nr. 18-92.

4339

## Kawiarnia Republika

róg ul. Kościuszki a Sykstuskiej,

zawiadamia się P. T., że na czas Targów Wschodnich zaangażowano Kapelę Rumuńską „Boginie Muzy” pod batutą sławnego skrzypka Iwanoska.

Kuchnia znakomita, świeże potrawy w każdej porze poleca **ZARZĄD.**

4223

### CENY OGŁOSZEŃ:

Za wiersz 1-szpaltowy milimetrowy (szer. 80 mm.) ogłoszenia zwykłe za tekstem 12 gr., za wiersz 1-szpalt. milimetrowy (szer. 60 mm.) nadstawiane i nekrologi 30 gr., za wiersz 1-szpalt. milimetrowy (szer. 60 mm.) po kronicach i inseraty na stronach tekstowych

35 gr., za wiersz 1-szpalt. milimetrowy (szer. 60 mm.) w tekście (kronika, repertuar, dział ekonomiczny itd.) 40 gr., za wiersz 1-szpalt. milimetrowy (szer. 60 mm.) na pierwszej stronie 45 gr., **Drobne ogłoszenia:** kupno i sprzedaż, matrymonialne, korespondencje prywatne po 6 groszy za wyraz., dla potrzebujących pra-

cy po 2 gr. za wyraz, cała strona ogłoszeniowa 285 zł., cała strona tekstowa 480 zł. pol., cała strona pod nagłówkiem (1-sza) 570 zł. pol. — Ogłoszenia zamiejscowe 30 proc. droższe. — Odpowiedzialności za terminowy druk nie przyjmujemy. — Portal przekazów nie bonifikuujemy. — Uwaga: Kolumny ogłosze-

niowe są podzielone na 8 lamów (szpalt) tekstowe na 4 lamy (szpalty).

### PRENUMERATA:

Miesięcznie . . . . . Zł. 3.75  
Z dostawą na miejscu, lub przesyłką pocztową . . . . . Zł. 4.50  
Za granicą . . . . . Zł. 5.50

Wydawca: Spółka Akcyjna Wydawnicza.

Nacz. Redaktor: J. Konarski.

Z Drukarni Spółki Akcyjnej Wydawniczej pod zarządem J. Plockiego we Lwowie.

Należność pocztowa opłacone ryczałtem.

Odpow. red.: STEFAN KRZYŻANOWSKI.



Szkolne, portmonetkowe, liliput, reklamowe z nadrukiem firmowym. — LUDOWE powszechny, powieściowy, Marjański, figielki. — SZONKOWE operacje w praszan, przoszuwane w kartonie. — NOTESOWE operacje w skórkę, oprawy w pfitno. — KIE- do przekadania, tygodniowe (terminowe), kieszonkowe z agendą. — SZCENNE arkuszowe, BLOKOWE dziennie do zrywania, dziennie

## KALENDARZE NA ROK 1926

W PAWILONIE SYNDYKATU GRUPA XI. STOJSKO 2419  
NA TARGACH WSCHODNICH  
od 5-go do 15-go września 1925 roku

## „SENZACJA” WYDAWNICTWO KALENDARZY KRAKÓW, ZIELONA 7.

**Kaplica Bożowa** (Ogrojowa) obok Ka-  
teдры іас. —  
**Kociół OO. Dominikanów** przy pl. Do-  
minkarskim.  
**Kociół św. Elzbiety** na pl. Bliczew-  
skiego.  
**Kociół św. Jana** przy Starym Ryuku.  
**Kociół OO. Jezuitorów** przy ul. Rutow-  
skiego.  
**Kociół OO. Karmelitów**, obok pałacu  
województwskiego, na wzgórzu.  
**Kociół św. Łazarza** przy ul. Kopernika.  
**Kociół św. Mikolaja** przy ul. św. Mi-  
kolaja.  
**Kociół św. Zofii** przy ul. św. Zofii.  
**Katedra Ormiańska** przy ul. Ormiańskiej.  
**Katedra ruska** św. Jura przy pl. św.  
Jura.  
**Centrum Woloska** przy ul. Huskiej.  
**Kociół Ewangeliści** u zbiegu ulic Kam-  
piana i Zielonej.  
**Synagoga Złotej Rózy** (Nachmanowi-  
czowej) w dziedzińcu przy ul. Bia-  
charskiej 27.  
**Synagoga Stara** przy ul. Bożniczej. Cha-  
rakterystyczna budowla z r. 1630.

**Zbiory Bolesława Orzechowca** w pa-  
lacu przy ul. Ossolińskich 3. Otwarte  
w niedzielę od 10—2.  
**Muzeum Historyczne m. Lwowa** w Ka-  
mienicy Królewskiej, Rynek 6. Otwar-  
te w niedzielę od 10—2. W inne dnie  
po porozumieniu się z Dyrektora, Tel.  
Nr. 3279.  
**Galeria m. Lwowa**, oddział II Muzeum  
przemysłu art., przy ul. Hełmańskiej  
I. 20. Otwarta we wtorki, czwartki  
i niedziela od 10—2.  
**Panorama Racławicka** na Placu Tar-  
gow. Wschodnich. Przedstawia bitwę  
pod Racławicami (1794), malowana  
przez J. Strykę, W. Kosaka, Z. Roz-  
wadowskiego i Bollera. Otwarta od 10  
rano do zmroku.  
**Kosciół, Cerkwie, Synagogi**  
**Katedra łacińska** przy pl. Kapitulnym.  
**Kociół św. Antoniego** u zbiegu ulic  
Lyczakowskiej i św. Antoniego.  
**Kosciół PP. Benedyktynów** przy pl. Be-  
nedyktynskim.  
**Kociół OO. Bernardynów** przy placu  
Bernardyńskim.

**Biblioteka Miejska Przemysłu Artystycz-  
nego** przy ul. Hełmańskiej 20. Otwar-  
te we wtorki, czwartki od 9—2, w nie-  
dziale od 9—1.

**Biblioteka Poturzycka** (Ordynacji Dzie-  
daszycki) przy ul. Kurkowej 1. 171  
Obok Biblioteki Galeria polskich  
i obcych mistrzów. Zgłoszenia w Za-  
rządzie.  
**Biblioteka m. Lwowa** w Ratuszu.  
Otwarta codziennie od 9—2, prócz nie-  
dzeli i świąt.

**Muzeum Miejskie Przemysłu Artystycz-  
nego** przy ul. Hełmańskiej 20. Otwar-  
te we wtorki, czwartki od 9—2, w nie-  
dziale od 9—1.

**Muzeum im. Łubomirskich** przy ul.  
Ossolińskich 2. Galeria obrazów, pa-  
mątki historyczne, zbrojownia, zbior  
rycin itd. Otwarte od 9—1 rano.

**Muzeum im. Łubomirskich** przy ul.  
Ossolińskich 2. Galeria obrazów, pa-  
mątki historyczne, zbrojownia, zbior  
rycin itd. Otwarte od 9—1 rano.

**Muzeum Narodowe im. Króla Jana III,  
Muzea, Galerie, Panorama**  
przez soboty.

**Biblioteka Zakładu Narodowego im.  
Ossolińskich**, przy ulicy Ossolińskich  
I. 2. Otwarta codziennie, prócz nie-  
dzeli i świąt od 9—2 rano, w ponie-  
dziale, środy i piątki od 4—6 popo-  
łudniu. W soboty tylko do 11 rano.

**Biblioteka Poturzycka** (Ordynacji Dzie-  
daszycki) przy ul. Kurkowej 1. 171  
Obok Biblioteki Galeria polskich  
i obcych mistrzów. Zgłoszenia w Za-  
rządzie.  
**Biblioteka m. Lwowa** w Ratuszu.  
Otwarta codziennie od 9—2, prócz nie-  
dzeli i świąt.

**Muzeum Miejskie Przemysłu Artystycz-  
nego** przy ul. Hełmańskiej 20. Otwar-  
te we wtorki, czwartki od 9—2, w nie-  
dziale od 9—1.

**Muzeum im. Łubomirskich** przy ul.  
Ossolińskich 2. Galeria obrazów, pa-  
mątki historyczne, zbrojownia, zbior  
rycin itd. Otwarte od 9—1 rano.

**Muzeum im. Łubomirskich** przy ul.  
Ossolińskich 2. Galeria obrazów, pa-  
mątki historyczne, zbrojownia, zbior  
rycin itd. Otwarte od 9—1 rano.

**Muzeum Narodowe im. Króla Jana III,  
Muzea, Galerie, Panorama**  
przez soboty.

**Biblioteka Zakładu Narodowego im.  
Ossolińskich**, przy ulicy Ossolińskich  
I. 2. Otwarta codziennie, prócz nie-  
dzeli i świąt od 9—2 rano, w ponie-  
dziale, środy i piątki od 4—6 popo-  
łudniu. W soboty tylko do 11 rano.

**Biblioteka Poturzycka** (Ordynacji Dzie-  
daszycki) przy ul. Kurkowej 1. 171  
Obok Biblioteki Galeria polskich  
i obcych mistrzów. Zgłoszenia w Za-  
rządzie.  
**Biblioteka m. Lwowa** w Ratuszu.  
Otwarta codziennie od 9—2, prócz nie-  
dzeli i świąt.

**Muzeum Miejskie Przemysłu Artystycz-  
nego** przy ul. Hełmańskiej 20. Otwar-  
te we wtorki, czwartki od 9—2, w nie-  
dziale od 9—1.

**Muzeum im. Łubomirskich** przy ul.  
Ossolińskich 2. Galeria obrazów, pa-  
mątki historyczne, zbrojownia, zbior  
rycin itd. Otwarte od 9—1 rano.

**Muzeum im. Łubomirskich** przy ul.  
Ossolińskich 2. Galeria obrazów, pa-  
mątki historyczne, zbrojownia, zbior  
rycin itd. Otwarte od 9—1 rano.

Udziała zbytko dokładnych i wyzer-  
pujących informacji o zdolności kre-  
dytowej przedsiębiorstw banko-  
wych, przemysłowych i handlowych.

## WE LWOWIE, UL. MICKIEWICZA 3.

Spółka z ogr. odp.  
zależone przez polskie instytucje finansowe  
Biuro kredytowo - informacyjne i wydawnicze

## „WYWIAD”

**Biblioteka Zakładu Narodowego im.  
Ossolińskich**, przy ulicy Ossolińskich  
I. 2. Otwarta codziennie, prócz nie-  
dzeli i świąt od 9—2 rano, w ponie-  
dziale, środy i piątki od 4—6 popo-  
łudniu. W soboty tylko do 11 rano.  
**Biblioteka Poturzycka** (Ordynacji Dzie-  
daszycki) przy ul. Kurkowej 1. 171  
Obok Biblioteki Galeria polskich  
i obcych mistrzów. Zgłoszenia w Za-  
rządzie.  
**Biblioteka m. Lwowa** w Ratuszu.  
Otwarta codziennie od 9—2, prócz nie-  
dzeli i świąt.

**Muzeum Miejskie Przemysłu Artystycz-  
nego** przy ul. Hełmańskiej 20. Otwar-  
te we wtorki, czwartki od 9—2, w nie-  
dziale od 9—1.

**Muzeum im. Łubomirskich** przy ul.  
Ossolińskich 2. Galeria obrazów, pa-  
mątki historyczne, zbrojownia, zbior  
rycin itd. Otwarte od 9—1 rano.

**Muzeum im. Łubomirskich** przy ul.  
Ossolińskich 2. Galeria obrazów, pa-  
mątki historyczne, zbrojownia, zbior  
rycin itd. Otwarte od 9—1 rano.

**Muzeum Narodowe im. Króla Jana III,  
Muzea, Galerie, Panorama**  
przez soboty.

**Biblioteka Zakładu Narodowego im.  
Ossolińskich**, przy ulicy Ossolińskich  
I. 2. Otwarta codziennie, prócz nie-  
dzeli i świąt od 9—2 rano, w ponie-  
dziale, środy i piątki od 4—6 popo-  
łudniu. W soboty tylko do 11 rano.

**Biblioteka Poturzycka** (Ordynacji Dzie-  
daszycki) przy ul. Kurkowej 1. 171  
Obok Biblioteki Galeria polskich  
i obcych mistrzów. Zgłoszenia w Za-  
rządzie.  
**Biblioteka m. Lwowa** w Ratuszu.  
Otwarta codziennie od 9—2, prócz nie-  
dzeli i świąt.

**Muzeum Miejskie Przemysłu Artystycz-  
nego** przy ul. Hełmańskiej 20. Otwar-  
te we wtorki, czwartki od 9—2, w nie-  
dziale od 9—1.

**Muzeum im. Łubomirskich** przy ul.  
Ossolińskich 2. Galeria obrazów, pa-  
mątki historyczne, zbrojownia, zbior  
rycin itd. Otwarte od 9—1 rano.

**Muzeum im. Łubomirskich** przy ul.  
Ossolińskich 2. Galeria obrazów, pa-  
mątki historyczne, zbrojownia, zbior  
rycin itd. Otwarte od 9—1 rano.

**Muzeum Narodowe im. Króla Jana III,  
Muzea, Galerie, Panorama**  
przez soboty.

**Biblioteka Zakładu Narodowego im.  
Ossolińskich**, przy ulicy Ossolińskich  
I. 2. Otwarta codziennie, prócz nie-  
dzeli i świąt od 9—2 rano, w ponie-  
dziale, środy i piątki od 4—6 popo-  
łudniu. W soboty tylko do 11 rano.

**Biblioteka Poturzycka** (Ordynacji Dzie-  
daszycki) przy ul. Kurkowej 1. 171  
Obok Biblioteki Galeria polskich  
i obcych mistrzów. Zgłoszenia w Za-  
rządzie.  
**Biblioteka m. Lwowa** w Ratuszu.  
Otwarta codziennie od 9—2, prócz nie-  
dzeli i świąt.

**Muzeum Miejskie Przemysłu Artystycz-  
nego** przy ul. Hełmańskiej 20. Otwar-  
te we wtorki, czwartki od 9—2, w nie-  
dziale od 9—1.

**Muzeum im. Łubomirskich** przy ul.  
Ossolińskich 2. Galeria obrazów, pa-  
mątki historyczne, zbrojownia, zbior  
rycin itd. Otwarte od 9—1 rano.

**Muzeum im. Łubomirskich** przy ul.  
Ossolińskich 2. Galeria obrazów, pa-  
mątki historyczne, zbrojownia, zbior  
rycin itd. Otwarte od 9—1 rano.

**Muzeum Narodowe im. Króla Jana III,  
Muzea, Galerie, Panorama**  
przez soboty.

**Biblioteka Zakładu Narodowego im.  
Ossolińskich**, przy ulicy Ossolińskich  
I. 2. Otwarta codziennie, prócz nie-  
dzeli i świąt od 9—2 rano, w ponie-  
dziale, środy i piątki od 4—6 popo-  
łudniu. W soboty tylko do 11 rano.

**Biblioteka Poturzycka** (Ordynacji Dzie-  
daszycki) przy ul. Kurkowej 1. 171  
Obok Biblioteki Galeria polskich  
i obcych mistrzów. Zgłoszenia w Za-  
rządzie.  
**Biblioteka m. Lwowa** w Ratuszu.  
Otwarta codziennie od 9—2, prócz nie-  
dzeli i świąt.

# NIE ZAPOMINAJ O KSIĄŻCE

Książka to jest najlepsza broń w walce o byt.  
Posiadanie w asnej biblioteki jest oznaką kultury.

## RSIĘGARNIA POLSKA B. POŁONIECKIEGO

Lwów, Akademicka 2a (za Hotelem George'a).

dostarcza wszelkie książki, mapy, nuty i czasopisma krajowe i zagraniczne, gdziekolwiek się ukazały, udziela fachowych informacji i przedkłada literaturę bez przymusu kupna, otwiera stałym klientom rachunki na dogodnych warunkach, oraz poleca z własnych wydawnictw: Inżynierom i technikom pierwsze polskie encyklopedje (budowlaną i inżynierską). Rolnikom i ogrodnikom czasopisma ilustrowane p. t. „Rolnik” i „Przegląd Ogrodniczy”. Kupcom i przemysłowcom pierwszorzędne mapy biurowe Połonieckiego. Panom najpopularniejsze czasopismo kobiece p. t. „Świat Kobiecy”.

Katalogi i prospekty bezpłatnie.

### ROK ZAŁOŻENIA 1884.

Najlepsze, najelegantsze, najtrwalsze, najpraktyczn., najsolidniejsze, najtańsze meble ogrodowe, werandowe i wszelkie wyroby koszykarskie i bambusowe

## A. KONIEWICZA

Lwów, Batoiego 12.  
Własna wytwórnia wózków dzieciennych.

### Kto posiada maszynę do pisania L. C. Smith & Bros, cicho piszącą, niech się zgłosi do firmy:

## Józef Michalski

Lwów, Sobleskiego 12.  
Zakład mechaniczny dla rekonstrukcji wszelkich maszyn biurowych, wyłączne przedstawicielstwo na Wsch. Małopolskę, maszyn L. C. Smith & Bros cicho piszących, oraz przyborów do tychże.  
Wzorowa uczelnia na maszynach

# Informator „Gazety Porannej”

DLA PRZYJEZDNYCH NA  
V. TARGI WSCHODNIE.

Tylko przez oszczędność stworzymy kapitały,  
które ożywią nasz przemysł i handel.

**NAJPEWNIJ I NAJKORZYSTNIJ**  
ulokujesz swoje oszczędności w ZŁOTYCH I DOLARACH  
na 12% w

### Miejskiej Kasie Oszczędności we Lwowie, ul. Wałowa 9.

Gmach własny, — Rano od godziny 8<sup>1/2</sup>—1 i od 5—6<sup>1/2</sup> popołudniu.  
Telefony: Dyrekcja 2-75, Biura 25-50, Konto PKO Warszawa Nr. 59.914  
Domowe skarbonki oszczędnościowe wydaje KASA bezpłatnie za kaucją 5 złotych.  
Każdy przemysłowiec i kupiec winien mieć czek Miejskiej Kasy Oszczędności.  
Zamiejscowym klientom wysyła KASA bezpłatnie czek PKO.  
Podatek rentowy od wkładek uiszcza KASA z własnych funduszy.  
Za wkładki i ich oprocentowanie ręczy Gmina miasta Lwowa.

## FABRYKA MEBLI ŻELAZNYCH i MOSIĘŻNYCH JAN WOZACZYŃSKI LWÓW, PLAC BERNARDYŃSKI L. 15.



**Przeciwi włamaniu!!**  
**„PLACKO”**  
 automatyczny pancerny zamek  
 Kościuszki 3. Telefon Nr. 30-02  
 Wstaw: my i prosimy o odwiedzenie  
 Pawilon Banku Przemysł. i Olsko 19.

**PRACOWNIA**  
**TAPICERSKO-DEKORACYJNA**  
**PROKOPK WŁADYSŁAW**  
 Lwów, Zimorowicza 6. Tel. 4825  
 GARNITURY klubowe pierwszeli  
 jakości. Wykonujemy wszelkich  
 robót tapicersko-dekor. tak w mef-  
 scu jak i na prowincji.

**MAGAZYN FUTER**  
**firmy STANISŁAW SOGKI, Lwów, ulica Akademicka 1. 3**  
 poleca we wszystkich rodzajach futra,  
 najnowsze zarębki, kotłorze, czapki, wierzchy do futer,  
 Łaskawe zamówienia wykonuje podług ostatniej mody jak najstaranniej  
 i w najkrótszym czasie, po cenach najprzystępniejszych. — Przyjmujemy  
 futra do przechowania przez lato.

**CZAPKI WOSKOWE**  
 urzędnicze, studenckie, cywilne  
 i sportowe  
 oraz przybory wojskowe  
 poleca firma  
**JAN WITTMANN**  
 Lwów, Trybunańska 1. 1.  
 Wielki wybór. Ceny niskie.



**STORY I ZAŁUŻE DO OKIEN**  
 wszelkich systemów, wykonujemy i naprawiamy po cenach najniższych  
**Z. Dyński i Ska**  
 (były kierownik firm Adamski i Drexlera Szwajc.)  
 Lwów, PLAC BERNARDYŃSKI 5 (HOTEL WARSZAWSKI)  
 Oryg. i inne MATY JAPONSKIE na składzie.

**Sztuczna Farbiarnia**  
 i chem. pralnia oraz  
**Farbiarnia FUTER**  
 NA SPOSOB LIPSKI  
**„CZYSTOŚĆ”**  
 Lwów, plac Bernardyński 15  
 Filie:  
 TARNOPOL, ulica Lwowska 6  
 STRYJ, ulica Sobieskiego 12

**BRON! AMUNICJE**  
 nastanlej poleca  
**ST. KOPCZYŃSKI**  
 Lwów, pl. Bernardyński 1. 3.  
 Naprawa broni szybko i tanio.



**PLAN MIASTA LWOWA**  
 NAJLEPSZY  
 PODZIAŁKA 1: 15.000. — CENA 1-50 ZŁ.  
 do nabycia  
**w Księgarni Książnicy-Atlasu**  
 Lwów, ulica Czarnieckiego 12.  
 Tamże ilustrowane przewodniki po Polce D-ra N. Orłowicza,  
 książki szkolne, dzieła naukowe, wszelkie mapy i atlasy, oraz  
 dzieła beletrytyczne i czasopiisma:  
 ISKRY, ILUSTROWANY TYGODNIK DLA MŁODZIEŻY,  
 PRZYRODA I TECHNIKA, miesięcznik pop.-naukowy.

15

2

10

7

**„ELEKTRYCZNOŚĆ”**  
**Józef Nagórski i Ska** Biura: Lwów, ulica Sykstuska 16, tel. 11-44.  
 Sklep i magazyn: Lwów, 3. Maja 15, tel. 8-78.  
 Oddział w Drohobyczu: ul. Mickiewicza 27A, tel. 94.  
 Adres telegraficzny: NAGÓRSKI-LWÓW.  
 Projektowanie urządzeń elektrycznych Prądnice, silniki elektr. Sprzedaż hurtowa  
 i detaliczna materiałów elektrotechnicznych.  
 Zastępstwa: Zem w Cieszynie. — Dr. Paul Meyer w Berlinie. — Ericsson w War-  
 sawie. — Dr. Siegmund Defris w Wiedniu. — Oddział radiotechniczny.

**Węgiel Górnosląski**  
 Najlepszej jakości z Polskich Kopalń Skarbowych na Górnym Śląsku  
 po cenach niżej fabrycznych z kredytem dostarcza  
**Dom Rolniczo-Handlowy Edward Nizieniecki w Krakowie**  
 przy ulicy Karmelickiej 23—25.  
 Wysyłka wagonowo wprost z kopalni. Oferty na żądanie bezzwłocznie.

**Fabryka leczniczego piwa żelazistego**  
**W. DRZEWIŃSKI i Ska**  
 poleca swoje wyroby, piwa żela-  
 ziste jako środek dietetyczny prze-  
 ciw anemji i osłabieniu oraz  
 wyroby zastępowanych Browarów  
 Grodzkich T. A. w Grodzisku  
 (Wielkopolska).  
 Lwów, Jabłonowskich 2.

**Leon Oberski**  
 Lwów, Legionów 7, filja ul. Halicka 6  
 poleca w największym wyborze  
**Zabawki dzieciinne,**  
**Gry towarzyskie, wyroby galant.**  
**perfumeryj, parasole,**  
 Nowości każdego sezonu, ogień sztuczne  
 z niezrównanym efektem po cenach naj-  
 niższych i w ogromnym wyborze.  
 Rok założenia 1865.

**FUTRA**  
 według wzorów najmodniejszych po  
 cenach umiarkowanych poleca  
**MAGAZYN FUTER**  
**E. SOLIK**  
 LWÓW, ULICA SOBIESKIEGO 4.

**Towary doborowe. Ceny możliwie niskie**  
 Naczynia i przybory kuchenne,  
 „Primusy” i kuchenki, magie do-  
 mowe i praczki, nakrycia sto-  
 łowe z alpaki i chin. srebra, łóżka  
 żelazne, amygalki, wieszadła,  
 wagi, miary, narzędzia, nożyce,  
 kłódki, grzebnie, latarnie itp. poleca  
**Fr. CHLADEK, Lwów, Rynek 45.**  
 (róg ulicy Grodzickich).

**Na czteromiesięczne raty**  
 !!! po cenach najtańszych !!!

**Sprzedajemy taniej o 40% niż gdzie indziej!!**

wszelkie **ubrania męskie i dzieciinne** z materiałów pier-  
 szorzędnych bielskich, oraz **placze damskie**, modele wie-  
 deńskie i paryskie, a także wszelkie **towary tekstylne** naj-  
 lepszej jakości.  
 Na zamówienie wyrabiamy również wszelkie ubrania z pierwszo-  
 rzędnych materiałów zagranicznych, które najsolidniej i paktu-  
 alnie zostają wykończone. Warunki bardzo korzystne.  
 Prosimy o łaskawe odwiedzanie naszych magazynów bez  
 przymusu kupna!

**Scheiner i Pomeranc**  
**WE LWOWIE** — **GRÓDECKA 57**



Magazyn Lwów, Mickiewicza 14. Telefon 29-16.



**B. WAHREN**  
**FABRYKA ROWERÓW I MOTOCYKLI** — Rok założenia 1895.  
 Biuro i magazyn: Świątokrzyska Nr. 25. Telefon 53-72. Fabryka i składy: Leszczyńskiego Nr. 3. Telefon 21-25. Pierwsza krajowa fabryka kół, szprych i nipli do samolotów i samochodów. Składy akcesoriów i pneumatyków dla samochodów, motocykli i rowerów.  
 Reperen acje fabryk i motocykli i samochodów: „Urtion” Paris-Contravole, „Gnome & Rhone” Pa. is. „Mo o acce...e” „Max ma” „Geneve-A cacia” „Ner-A-Car”, Co po. (Sy acuse N. Y. — U. S. A.) „Wanderer” (Schön u Chemi z) „Archimedes” i „Penta-Verkn” (Sweden).  
 Motory do łodzi: „Archimedes” i „Penta-Verkn” (Sweden).

**„ELLES”** Lwów, pl. Bernardyński 10 (naprz. hot. Krak).  
**MAGAZYN NOWOŚCI DLA PAŃ I PANÓW**  
 poleca po cenach konkurencyjnych, bieżące męską, damską, (torbki skórzane) podzochy, skarpetki, rękawiczki, parasole, krawaty i wyroby wełniane i t. p.

**DEUTZ-owskie MOTORY** specjalnie  
 bez kompresorów dostarcza firma  
**„MOTORY-DEUTZ”** Polska Spółka Akcyjna  
 Lwów, Romanowicza 1. Telefon Nr. 6-72.

**Godne widzenia we Lwowie:**  
**GMACHY.**  
 Ratusz w Ryńku.  
 Arsenał miekiki u zbiegu ulic Podwale i Sobieskiego.  
 Arsenał Królewski na Podwalu, za kościołem OO. Dominikanów.  
 Baszta prochowa na Walech Gubernatorskich.  
 Dworzec kolejowy. Dworzec główny w bok ul. Grodeckiej. Dworzec Łyczakowski przy końcu ul. Łyczakowskiej. Dworzec „Podzamcze” przy ul. Żółkiewskiej, u stóp Wysokiego Zamku. Izba Handlowa Przemysłowa przy ulicy Akademickiej 17.  
 Galicyjska Kasa Oszczędności u wylotu ul. Legionów i Jagiellońskiej.  
**PARKI**  
 Wysoki Zamek. Dojazd tramwajem UL. Park Bartosza Głowackiego przy końcu ul. Łyczakowskiej.  
 Park Kilińskiego. Dojście przez ul. Parkińskiego. Nad parkiem Plac Tarasowski. Dworzec główny w bok ul. Grodeckiej. Dworzec Łyczakowski przy końcu ul. Łyczakowskiej. Dworzec „Podzamcze” przy ul. Żółkiewskiej, u stóp Wysokiego Zamku. Izba Handlowa Przemysłowa przy ulicy Akademickiej 17.  
 Galicyjska Kasa Oszczędności u wylotu ul. Legionów i Jagiellońskiej.  
 w r. 1847.  
 Winiarskiego i J. Kapuszczyńskiego Kieparowskiej. Miejsce stracenia T. Park Teofila Winiarskiego przy ulicy Jeznickiej.  
 wicza i Kraszewskiego, dawniej Ogród Park Kosciuszki między ulicami Mickiej-gów Wschodnich.  
 Parkińskiego. Dojście przez ul. Park Bartosza Głowackiego przy końcu ul. Łyczakowskiej.  
 ul. Czarnieckiego 32.  
 Palac Arcybiskupów łacińskich przy

**NOWO ZAŁOŻONA**  
**Księgarnia Wydawniczo - Sortymentowa**  
**Zakładu Narodowego im. Ossolińskich**  
 we Lwowie, przy pl. Halickim 1. 12 a.  
 (telefon Nr. 32-69)  
 poleca  
 prócz wszelkich nowości z zakresu beletrystyki polskiej i obcej, dzieł naukowych, popularno naukowych, podręczników szkolnych, wydawnictw wytwornych następujące nowe publikacje  
 Wydawnictwa Zakładu Narodowego im. Ossolińskich:  
**Aktualne dla uczestników „Targów Wschodnich”**  
 Dr. Lucja Charewiczowa: „Handel Lwowa” z przedmową prof. Uniwer. Dr. Jana Ptasznika.  
 Badecki K. „Literatura mieszczańska XVII w. Monografia bibliog. Z słowem wstępem A. Brücknera i 200 podobiznami w tekście z 67 rycinami” zł. 60.—  
 Hartleb K. Dr. — Dr. Miecz. Gawlik: „Kultura Polski z 67 rycinami” „ 6.—  
 Kowalski Tad. „Turcja powojenna” z 39 ryc. na 30 tabl. „ 8.—  
 Kutrzeba Stan. „Mniejszości w najnowszym prawie międzynarodowym” „ 3-20  
 Rańska Zuz. „Magja książki” Wydanie wytworne. Okładka barwna. Odbito w 400 numerowanych egzemplarzach. „ 14.—  
 Skwarczyńska Stef. „Ewolucja obrazów w Słowackiego” (Badania literackie Tom I.) „ 8.—  
 Słowacki Jul usz: Dzieła wszystkie w 16 tomach. Pod redakcją J. Ijusza Kleinera. — Cena wydanych dotąd 4-ch tomów „ 64.—  
 Wojciechoński K. „Werter w Polsce” Wydanie II-gie przygotowane przez Z. Szwejkowskiego „ 10.—  
 Katalogi na żądanie bezpłatnie.  
 Zamówienia z prowincji załatwia się odwrotnie.

**„DRESSING”**  
 Lwów, SYKSTUSKA 3.  
 NA CZTEROMIESIĘCZNE RATY  
 Pamiętajcie, że dobrą gotową konfekcję męską i chłopięcą na czteromiesięczne raty i na zamówienia z pierwszorzędnych towarów krajowych i zagranicznych nabyć można tylko we firmie

**KSIĘGARNIA KRESOWA**  
 Lwów, GRODECKA 66 poleca:  
 Wszelkie podręczniki szkolne i przybory szkolne po cenach najprzystępniejszych. Dostawa zeszytów i wszelkich przyborów szkolnych dla szkół w mieście i na prowincji.  
 ZNACZNY RABAT I OFERTY NA ŻĄDANIE!

**„Periems”**  
 WARSZAWA, KRUCZA 23 Lwów, ul. ZDROWIE 4.  
 Hurtowna sprzedaż amunicji, broni, przyborów myśliwskich i sportowych  
 Sprzedaz tylko dla koncesjonowanych firm, po cenach hurtownych i na dogodnych warunkach.  
 Geniki wysyła się na życzenie.  
 COLT'S MAGAZINE RIFLE 44 CAL.  
 Filija: Centra a. n. T. PERUTZ I F. SIEMS, Sp. z ogr. odp. Lwów, ul. ZDROWIE 4.

**Lwowska sieć tramwajowa.**  
**Linja T** Wozy kursują co 4 minut  
 Dworzec Główny-Plac Targów Wschodnich 2 linje;  
 a) przez ul. Leona Sapiehy, Kopernika, Słowackiego, Sykstuska, Wały Hetmańskie, Legionów, plac Halicki i t. d. (jak poniżej),  
 b) Grodecką, Kazimierzowską, pl. Gołuchowskich, Legionów, pl. Marjacki, pl. Halicki, Batorego, Pańska, Zyblikiewicza, św. Zofji, Raclawicką.  
**Linja D (1)** Wozy kursują co 12 minut  
 Dworzec Gł.—Rogatka Łyczakowska:  
 przez ul. Leona Sapiehy, Kopernika, Słowackiego, Sykstuska, Wały Hetmańskie, Kilińskiego, pl. Kapitulny, Rynek, Ruską, Podwale, Czarnieckiego, Łyczakowską i temi samymi ulicami z powrotem.  
**Linja KD** Wozy kursują co 8 minut  
 Dworzec Gł.—Park Kilińskiego:  
 przez ul. Grodecką, Kazimierzowską, pl. Gołuchowskich, Legionów, pl. Marjackim, Batorego, Pańska, Zyblikiewicza, św. Zofji.  
**Linja J** Wozy kursują co 8 minut  
 Rogatka Janowska-Kościół św. Piotra i Pawła:  
 przez ul. Janowską, Kazimierzowską, pl. Gołuchowskich, Legionów, pl. Marjacki, pl. Bernardyński, Pańska, Zieloną, Szewczenki, Kochanowskiego, Piotra i Pawła.  
**Linja UL** Wozy kursują co 12 minut  
 Koniec ul. 29. Listopada-Kopiec Unji Lubel. przez ul. 29. Listopada, Szymonowiczów, Potockiego, L. Sapiehy, Kopernika, Słowackiego, Sykstuska, W. Hetmańskie (Legjonów), Kilińskiego, Rynek, Ruską, Podwale, Czarnieckiego, Kurkową, Teatyńską, Unji Lubelskiej.  
**Linja ZD** Wozy kursują co 8 minut  
 Dworzec Główny—Gabryelówka:  
 przez ul. Grodecką, Kazimierzowską, pl. Gołuchowskich, pl. Krakowski, Zamarstynowska, Żółkiewską, Gabryelówką (Rzeźnia Miejska) i z powrotem.

**ROK ZAŁOŻENIA 1837.**  
**FABRYKA KOŁDER I MATERACY**  
 Główny skład pościeli i bielizny  
**I. DREXLER i SYNOWIE**  
 Lwów, pl. Kapitulny 2.  
 poleca własnego wyrobu:  
 Kołdry, na wacie, wełnie owczej i puchu kryte najlepszymi satynami atlasami, lub jedwabiem.  
 Materace, włosienne i z trawy morskiej kryte pierwszorzędnymi materjałami krajowymi i zagranicznymi.  
 Piótna, linaie, szyfony, dymki, wysypy, zefiry, woale.  
 Gotowa bielizna damska, męska i pościelowa w olbrzymim wyborze.  
 Przeróbki i pokrycia kołder i materacy wykonuje się solidnie w najkrótszym czasie.  
 Specjalne wyprawy s'ubne.



**W interesie własnym jaknajprędzej kup!**

Starowiślna 16.  
Gen. Przedstawiciel na Polskę DH. Reflex, Kraków,

**Ządajcie wszędzie.**

**Oszczędza setki!**

**Kosztuje zł. 120.**

pokrycia na meble itd.

odnawia materiały, garderobę, kapelusze,  
wszelkie plamy, dezynfekuje, odświeża,  
- - - **CHEMICZNE CZYSZCZENIE** - - -  
Bez prania, absolutnie nie szkodząc tkaninom  
fenomenalny wynalazek holenderski.

**„R A C O”**

**Kup jaknajprędzej we własnym interesie!**

13

**Zurmale  
Kroje  
Wzory  
Manekiny  
R. LANDAU  
Lwów, Czarnieckiego 3.**

**„DERMA”  
Wyroby Fabryki Chem. Kosmet.  
Kraków, Podzamcze 14.**

Używajcie tylko: Puder i mydło dla dzieł i  
„DERMA”, Pudry i kremy twardowe  
„DERMA”, Paski do zębów „DERMA”  
Pasty do zębów „DERMADONT”, Wodę  
do ust „DENTOL”, Wody Kolonjskie  
i kwiatowe „DERMA”, Wódki i anouska  
z men olem „DERMA”.

**ZYGMUNT KUŹNIEWICZ, bandażysta i ortopedysta**  
Lwów, ul. Gódecka 1. 29. (Naprzeciw koszar „Bema”).  
Dostawa szpił, klinów i kasy chorzych. Poleca własnego wyrobu: Sznurki, pasy  
i ręce, apaty i gorsety ortopedyczne, opaski przeciwkniecowe, pasy  
i suszne oraz bandaż wszelkiego rodzaju. Dla Pań usługa damska

**A. KNOPF**  
Lwów, ul. Kilińskiego 1. 1.  
(Obok Kawiarni Wiedeńskiej)

**MAGAZYN FUTER I PRACOWNIA KUŚNIERSKA**

**MASZYNY DO SZYCIA**  
najnowszych systemów części składowe tydzień, przy- bory do krawie- czynny i do robot ręcznych

**Aleksander Malimon**  
SKŁAD MASZYN DO SZYCIA  
Lwów, ul. Wąłowa 11a.  
Przyjmuje się maszyny do naprawy.

**WODY MINERALNE**  
Najlepszej jakości  
wyrabia koncesjonowana fabryka  
„ZDROWIE”  
We Lwowie, ulica Zdrowie 1. 9 Telefon 14-72.  
Doskonale lemoniady owocowe o delikatnym smaku i woda sodowa.

12

**ŹRÓDŁO DELIKATESÓW**

Salami węgierskie,  
Bryndza węgierska,  
Emental, Roquefort franc.,  
Eidamer holenderski,  
Sardynki, Sardelki,  
Wezki konserwy rybne,  
Kwargle ołomunieckie,  
Kawior astachański,  
Łosoś, węgorz  
i inne delikatesy.

P O L E C A

**CHAIM SOBEL**  
Lwów, Legionów 41.  
Baczność na ulicę i Nr. domu.

Firma egzystuje od 1902 r.  
**SPÓŁKA AKCYJNA PRZEMYSŁOWO - HANDLOWA**  
**JÓZEF WERNER**  
**CYRAŃSKI i Ska**  
w WARSZAWIE.

Fabryka konserw warzywnych owocowych, mięsnych oraz win owocowych i soków. — Hurtownia towarów kolonialnych i spożywczych. Pakownia herbaty własnego importu i palarnia kawy.

Biuro i składy: Marszałkowska 149  
Telefony: ZARZĄD, 3-63, 3-64.  
EKSPEDYCJA i KASA 240-20.  
FABRYKA — Solec 41. Tel. 15-40.  
Adres telegr. „IVERCY” Warszawa.

**FORTEPIANY  
PIANINA  
FISHARMONJE**

pierwszorządnych fabryk,  
najnowsze modele,  
możliwie najtaniej sprzedaje  
kupuje  
zamienia  
gotówką

firma od 30 lat istniejąca

**Hanak**  
Lwów, Pańska 21.  
Telefon 35-45.

**Taksomierze**  
systemu **FORDA** w Polsce  
Sp. z ogr. odp.  
w **BYDGOSZCZY**  
oddział **WE LWOWIE**, tel. 8-71  
zawiadamia, iż z dniem 1. czerwca  
zostały uruchomione dorożki samo-  
chodowe z taksomierzami.  
Taksa dzienna 66 gr. za kilometr  
nocna zł. 1,—

Stanowiska:  
Plac Bernardyński,  
Ulica Zyblikiewicza  
przy Pełczyńskiej,  
Ulica Akademicka  
przy Kawiarni Roma,  
Ulica Sienkiewicza  
przy Hotelu Georgea,  
Plac HG.

Uwaga: Dorożki samoch. typu „Tatra” są  
również własnością wy. w m. firmy.

**MAGAZYN  
NACZYŃ  
KUCHENNYCH  
WYROBÓW  
METALOWYCH  
i DREWNIANYCH**

**ROMAN  
KALCZYŃSKI**  
LWÓW  
SOBIESKIEGO 12.

**August KOLESZA**  
MECHANIK  
Lwów,  
Sykstuska 10  
Tel. 26-31.



Warsztat reperacyjny wszelkich  
maszyn do pisania, kopiowania,  
rachowania i powielania pism.  
Taśmy do maszyn do pisania,  
kalki i t. p.  
Przyjmuję maszyny do czyszczenia  
na abonament.  
Kupno i sprzedaż wszelkich  
systemów maszyn do pisania.  
Kupno i sprzedaż używanych  
fortepianów i pianin.

Lwowska sieć tramwajowa.

Linja 6. Wozy kursują co 12 minut

**Dworzec Główny—Łyczaków:**  
przez ul. Leona Sapiehy, Kopernika, Słowackiego, Sykstuska, W. Hetmańskie, Kilińskiego, Rynek, Ruską, Podwale, Czarnieckiego, Łyczakowską, wraca: Piotra i Pawła, Kochanowskiego, Szewczenki, Zieloną, Pańską, Czarnieckiego, pl. Bernardyńskim, pl. Marjackim, W. Hetmańskimi, Sykstuska, Kopernika, Leona Sapiehy.

Linja 7. Wozy kursują co 12 minut

**Dworzec Główny—Piotra i Pawła:**  
przez ul. Leona Sapiehy, Kopernika, Sykstuska, Legionów, pl. Marjacki, pl. Halicki, pl. Bernardyński, Pańską, Zieloną, Szewczenki, Kochanowskiego, Piotra i Pawła, wraca: Łyczakowską, jak ŁD.

Linja 8. Wozy kursują co 12 minut

**Dworzec Łyczakowski—Rogatka grodecka:**  
przez ulicę Grodecką, Kazimierzowską, pl. Gołuchowskich, Legionów, pl. Marjacki, pl.

Halicki, pl. Bernardyński, Czarnieckiego, Łyczakowską, wraca: Łyczakowską, Czarnieckiego, pl. Bernardyńskim, pl. Halickim, pl. Marjackim, Wały Hetmańskie, pl. Gołuchowskich, Kazimierzowska, Grodecka do Rogatki grodeckiej.

Linja 9. Wozy kursują co 8 minut

**Gabryelówka—Park Kilińskiego:**  
przez ul. Gabryelówką, Wołyńską, Żółkiewską, Balonową, Zamarstynowską, pl. Krakowski, pl. Gołuchowskich, Legionów, Walami Hetmańskimi, pl. Marjacki, pl. Halicki, Batorego, Pańską, Zyblikiewicza, św. Zofji.

Linja 11. Wozy kursują co 12 minut

**29 Listopada—Szkoła Przemysłowa (Snopk.)**  
przez ul. 29. Listopada, Szymonowiczów, Potockiego, Leona Sapiehy, Kopernika, Słowackiego, Sykstuska, W. Hetmańskie, Legionów, pl. Marjacki, pl. Halicki, Batorego, Pańską, Zyblikiewicza, św. Zofji, Dwernickiego.

5